

# Enbata

Mensuel

ECOSSE, le bilan

MENSUEL  
POLITIQUE BASQUE  
Octobre 2014  
N° 2290  
3,00 €



**Catalogne  
indépendante**

**le bras de fer**





# Souverainetés partagées

● Jakes Abeberry

**M**algré la victoire du non au référendum Écossais du 18 septembre le rapport des peuples sans Etat à la souveraineté s'est totalement inversé. D'abord parce que, contrairement à l'image du séparatisme violent, ce référendum fut une belle leçon de démocratie. L'acte d'union entre Ecosse et Angleterre de 1707 et trois siècles d'histoire commune portée par le Royaume-Uni — aventure coloniale, guerres mondiales, révolution industrielle, universalisation du mode de vie anglo-saxon — peuvent être rompus pacifiquement dans le cadre d'un divorce à l'amiable. On mesure, à la seule échéance conflictuelle de la prochaine consultation en Catalogne, la qualité de cette exception britannique. Exemplaires aussi les règles du jeu arrêtées d'un commun accord entre Londres et Edimbourg: formulation de la question soumise au vote, composition du corps électoral exclusivement réservé aux résidents d'Ecosse qu'ils soient de souche, anglais ou membre de l'Union européenne et du Commonwealth, abaissement de l'âge électoral à 16 ans... C'est dire qu'un Pakistanais de Glasgow pouvait voter et pas un Écossais de Londres. Ainsi, une composante d'un Etat-nation européen peut pacifiquement faire sécession. N'est-ce pas là le plus précieux précédent géopolitique administré à tous les peuples de ce continent? Peut-on imaginer qu'un tel bouleversement de frontières internes de l'Europe ne puisse avoir un effet domino? On peut comprendre, dès lors, le désarroi des institutions européennes prises de court par cette sécession possible d'une partie d'un Etat partenaire. On se trouve en effet dans un no man's land juridique qu'aucun traité fondateur ne prévoit. Les textes actuels ne se réfèrent qu'aux seuls Etats constitutionnellement définis. Mais, au-delà de cet embarras européen, qui aurait sûrement trouvé une solution en cas d'indépendance écossaise car on ne peut laisser hors de l'Union des citoyens qui y sont déjà, c'est bien l'Europe qui permet aux peuples sans Etat d'atteindre démocratiquement la souveraineté. Les nationalismes modernes, qui ont renoncé à l'impasse de la violence politique, ont acquis une véritable culture d'Etat par le biais de dévolution, de fédéralisme ou d'autonomie. Ils se mêlent déjà, directement ou indirectement, à la gestion parlementaire de l'Europe, tiennent bureaux à Bruxelles. L'Etat-nation qui les a longtemps niés ou contenus plus ou moins policièrement, cet Etat dominant a lui-même perdu de sa superbe en entrant dans le jeu de la communauté de destin à vingt-huit. La formidable machine uniformisatrice en perdant certains de ses piliers régaliens, la monnaie et le service militaire, et en reportant des pans entiers de son avenir sur l'Europe ouvre autant d'opportunités aux minorités nationales prises au piège de sa tutelle. Entrer dans l'Europe, c'est accepter le principe du partage de souveraineté. Cela veut dire que chaque Etat partenaire est amputé de certains de ses attributs. Dès lors, nos minorités nationales peuvent s'engouffrer dans les espaces libérés au nom de la démocratie de proximité propre au fédéralisme. Le destin européen déjà partagé rend proche de nous le référendum écossais. Cette nouvelle conscience européenne rend aussi complètement anachronique la négation du peuple corse par le Conseil constitutionnel. Sous cet éclairage, la Diada du 11 septembre à Barcelone, avec son million huit cent mille manifestants tout comme les trente mille bretons défilant à Nantes pour le rattachement de la Loire-Atlantique à leur région historique, créent des solidarités nouvelles et modifient en profondeur la construction européenne.

Artur Mas, chef du gouvernement de la Généralitat, face à l'agressivité de Madrid ira-t-il jusqu'à l'accomplissement du référendum du 9 novembre, ou cédera-t-il comme le fit le lehendakari Ibarretxe pourtant investi du vote favorable du parlement autonome de Gasteiz? L'Europe a déjà passé outre le veto espagnol pour faire émerger et reconnaître l'indépendance d'un pays sorti de nulle part, le Kosovo. L'Union et ses institutions nous ont déjà en partie sortis du tête à tête avec Paris et Madrid. Nous savons que les peuples composant l'ancienne Yougoslavie, ces parties éclatées d'un Etat-nation récemment engluées dans des guerres fratricides (cent mille morts), frappent tous à la porte de l'Union. La Slovénie et la Croatie y sont déjà. Au-delà de la doctrine officielle, l'Europe est déjà entrée dans une phase post-étatique. Les menaces de Madrid, à peine voilées de violence, envers la Catalogne référendaire ne sont que pure gesticulation. Espérons qu'Artur Mas et ses alliés de l'ERC en soient convaincus.

## Sommaire

### Référendum écossais



● *L'indépendance possible de l'Écosse s'est imposée au centre du débat européen. L'eurodéputé Alain Lamassoure et le député-maire de Bègles, Noël Mamère, livrent leurs analyses sur le sujet.*



● **Leçon écossaise**  
Par Alain Lamassoure  
Page 4



● **Vive l'Écosse libre !**  
Par Noël Mamère  
Page 5



● **L'Angleterre, tu l'aimes ou tu la kilt**  
Par Rémi Rivière  
Page 6



● **De l'Écosse à la Méditerranée**  
Par Juliette Bergouignan  
Page 7



● **Independenzia eta Europa**  
Par Andde Sainte-Marie  
Page 8



### Alda !

● **10 ans de travail en iparralde**  
Le syndicat ELA est présent depuis 10 ans en Iparralde via la Fondation Manu Robles-Arangiz. Un anniversaire qui sera célébré à Bayonne le 1<sup>er</sup> novembre.  
Pages 10 et 11



### Catalunya

● **Catalogne : obtenir le droit de vote**  
Par Ellande Duny-Pétré  
Page 9



### Lurralde Antolakuntza

● **Iparralde, combien d'intercommunalités?**  
Par Txetx Etxeverry  
Page 12



### Lurralde Antolakuntza

● **Talo sur la plantxa**  
Par Peio Etxeverry-Ainchart  
Page 13



### Politika

● **Erronkaz blai**  
Par Jakes Bortayrou  
Page 14



### Ekonomia

● **OFP Sud Ouest**  
Par Pantxo Bimboire  
Page 15



### Kontsumoa

● **On vote aussi avec sa fourchette**  
Par Maryse Cachenaout  
Page 17



# Itzalak eta argiak

## ● Eneko Bidegain

**A**zken asteetan Eskoziara begira egon gara Euskal Herritik, hemen erdiesten ez duguna lortu dutelako: estatu independente bihurtu nahi duten ala ez erabaki ahal izan dute. Gauza anitz erran eta idatzi da erreferenduma baino lehen eta ondotik, eta batzuk, kasu guztietan, kontent agertu dira, demokraziak irabazi duelako. Baina irabazi ote du? Eskoziako abertzaleak izan omen dira irabazle, erreferenduma galdurik ere. Ez dute estatu izatea lortu, baina Londresko boterea aski gogorki inarrosi dute, sekulako eskumen eta botereak onartzeraino. Liberarekin eta Erresuma Batuko erreginarekin jarraitu nahi zuten Eskoziak estatu bihurturik ere. Botere gehiago nahi zuten,

halaber. Praktikan, autonomia zabal horrekin, independentziarekin bezala izanen omen dira, aditu batzuen arabera. Ikusi beharko

da, ordea, Londresko gobernuak hitza betetzen duen. Baina Eskoziak ez da estatu izanen. Erreferendumeko kanpainak berak erakutsi zuten zenbateko menpekotasuna zegoen: kanpainako hizkuntza, "Yes" barne, ingelesa zen; hain zuzen, bereizi nahi duten estatuaren hizkuntza. Pentsa, Euskal Herrian erreferenduma egiten dela, eta independentziaren aldekoen lema "Oui" edo "Si" izaten dela... Horrek erakusten du menpekotasuna zenbatekoa den. Nortasuna ez zen Eskoziako kanpainaren gaietariko bat, eta hori baikortzat jo dute anitzek, Euskal Herrian ere. Erreginaz eta liberaz gain, ingeles hizkuntzarekin segitu behar bazuten, zer independentzia espero zuten?

Ororen buru, eskoziarrek erabaki dute ez dutela Erresuma Batutik bereizi nahi, ez dutela menpekotasun horretatik askatu nahi. Demokrazia mintzatu da, bistan da. Baina nolakoak ziren aldekoen baldintzak eta kontrakoek? Independentziaren kontrakoek sostengu osoa zeukaten nazioarteko komunitatetik, David Cameronetik Barack Obamaraino, Europako Batasuneko

erakundeetatik pasatuz. Azken mementoko beldur kanpainak eta hitz emandako goxokiek eragina izan dute; eta azken mendeetako politika guztia ere kontuan hartu behar da, ohartzeko demokrazia ariketa ez dela berdinetik berdinerakoa izan. Unionismoak anitzez botere eta tresna indartsuagoak ditu.

Herri bat heltzen denean independentziari buruzko erreferendumera, irabazteko segurtamenarekin heldu behar da. Cameronek abilezia handiz jokatu zuen erreferenduma hala-ko epean antolatuz. Alex Salmond nahiago zuen geroago izan zedin, baitzekien epe hura motzegia zela behar bezainbat eskoziar konbentzitzeko. Esperientzia horretatik badugu

## Noizbait herri honek erreferendum bat erdiesten badu, irabazi behar du, eta horretara prestatu behar dira herritarrak.

zer ikasi Euskal Herrian. Azken hilabeteetan ez dago beste hitzik, "erabakitzeko eskubidea" baizik. Baina erne egon behar da: erreferenduma galtzeak eragin lezakeen frustrazioa eta dezeptzioa ikaragarriak lirateke. Hainbeste urte borrokan, hainbeste odol eta malko, erreferendumarekin bukatzeko, eta ezezkoarekin konformatzeko? Noizbait herri honek erreferendum bat erdiesten badu, irabazi behar du, eta horretara prestatu behar dira herritarrak. Azken urteetan, ordea, independentziaren aldarrikapena franko bigarren planoan gelditu da, eta ez da lanik egin herritarrak konbentzitzeko, ez eta ere independentzia irudikatzeko, euskal estatuaren proiektua landuz. Eskoziak ez du astirik izan, beharbada, gehiengo lortzeko. Baina Euskal Herrian beste kezka anitzek hartu dute gaina, bereziki gatazka armatua ezin bukatuz ibiltzeak eta gatazka horren ondorioek. Ez dugu anitz begiratu Eskoziara orain arte. Ipar Irlanda eta Korsika izan dira erreferentziak. Baina hor ere badago beste irakaspen bat: isil-isilik, baina bide handiagora egin du Eskoziak, Kataluniak bezala.

CE MOIS-CI  
**TARTARO**  
S'EST ÉTONNÉ



●●● que la Nouvelle-Zélande veuille remplacer l'Union Jack du coin de son drapeau national par le brin de fougère du maillot des All Blacks. Pour mettre les Anglais hors-jeu?

●●● qu'à la suite de l'abandon par Rajoy de son projet de loi interdisant l'avortement, Ruiz-Gallardon, le très catholique et ultra-conservateur ministre de la justice, soit poussé à la démission. Un comble, un projet avorté!

●●● de lire dans la rubrique Histoire de l'Espagne de la dernière version du Guide du routard de l'Andalousie "Septembre 1998 : les partis nationalistes basques signent la déclaration de l'izarra". Avec un stylo vert ou jaune?

●●● pas tant que ça de la grève à rallonge des pilotes d'Air France pour la défense de leur statut: 150.000 € par an et temps de travail plus réduit que les autres pilotes européens. Camarades prolétaires brisons nos chaînes.

●●● et réjouit du succès populaire de la manif pour la réunification de la Loire-Atlantique à la Bretagne organisée à Nantes le dimanche 28 septembre. Faudrait savoir les Celtes: vous voulez vous rattacher à la Bretagne ou vous détacher de la Grande-Bretagne?

●●● (et c'est rien de le dire) que dans un légitime plaidoyer pour absoudre la communauté musulmane des crimes de l'Etat islamique, *Rue 89* suivi par *Libé* et *France Inter*, interroge: "on n'a pas demandé aux basques de se désolidariser des actions terroristes de l'ETA?" Comme disait Roland Barthes, la non-violence a des limites.

●●● de la démission de son mandat de conseiller municipal d'opposition à Bayonne de Jean-Michel Uhaldeborde, 4<sup>ème</sup> de la liste socialiste d'Etcheto, au prétexte que ses tâches universitaires l'accaparent trop. Maire-adjoint sinon rien!



# Référendum écossais

*L'indépendance possible de l'Écosse s'est imposée au centre du débat européen. Alain Lamassoure, qui sera président du parlement de Strasbourg pour la seconde moitié de l'actuel mandat de cinq ans en remplacement du social-démocrate Martin Schultz, a bien voulu répondre à la sollicitation d'Enbata. Sa voix libérale est une référence sur un tel sujet. De même celle du député-maire de Bègles, l'écologiste Noël Mamère, qui a maintes fois soutenu nos thèses basques.*



**Alain Lamassoure**  
eurodéputé

## Leçon écossaise

statut a conservé aux députés écossais du Parlement de Westminster le pouvoir de participer au vote des lois qui ne s'appliquent plus désormais qu'à l'Angleterre et au Pays de Galles dans les domaines où, pour l'Écosse, la souveraineté a été transférée au Parlement d'Édimbourg. Comprenez qui pourra.

Même les Britanniques ne comprennent plus. Et paradoxalement, pour Londres, le "non" à l'indépendance écossaise risque d'être plus difficile à gérer que ne l'aurait été une rupture franche. Car dans une opération de séduction tardive mais efficace, les leaders des trois grands partis se sont engagés à de nouveaux transferts de compétences et d'argent au profit d'Édimbourg : l'exercice devrait obliger l'ensemble du Royaume à revoir son organisation et son modèle de solidarité.

Le second message s'adresse à tous les autres peuples d'Europe. L'aspiration identitaire est restée longtemps limitée à certaines régions, abritant des "nations sans Etat" ; ailleurs, elle était considérée comme rétrograde ou folklorique. Basques, Catalans, Corses, Frisons, magyarophones de Slovaquie, turcophones de Bulgarie se battaient pour la reconnaissance de leur langue, de leur culture, de leur histoire. Mais voilà que, sous l'effet des migrations, de la révolution des modes de vie et de l'explosion des échanges de toute nature liés à la "mondialisation" —voyages, commerce, bourses d'études, séries télévisées, internet, réseaux sociaux— l'angoisse de la dilution de l'identité collective frappe maintenant les Etats eux-mêmes. Nous avons trop tendance à réduire l'explication de la montée fulgurante des partis extrémistes aux seuls effets de la crise économique. Et, certes, celle-ci a joué un rôle évident en Grèce ou en Hongrie, et une bonne part du succès du Front National est due à vingt ans de chômage de masse. Mais comment expliquer la réémergence du FPÖ en Autriche, où le chômage est inconnu ? Ou la participation de 7 ministres d'extrême droite au gouvernement de la Norvège, dont le revenu par habitant est pourtant double du nôtre ? Comment comprendre que, d'Anvers à Helsinki, les pays d'Europe du nord, qui sont sortis de la crise depuis longtemps, et qui se revendiquaient comme les plus ouverts, les

plus tolérants, les plus hospitaliers aux hommes, aux idées, aux philosophies, aux cultures, aux religions des autres, aient vu à leur tour pousser des partis nationalistes et xénophobes aussi subitement que des champignons après la pluie ? On s'en croyait vaccinés à jamais : et pourtant, la haine est de retour dans tous les débats nationaux en Europe. Haine du riche, haine du pauvre, haine de l'étranger, haine du musulman, haine du juif, haine du Rom, haine de la mondialisation, haine des eurocrates, bref, haine de l'Autre.

D'où le troisième message. Il s'adresse à l'Union européenne elle-même, et à tous ceux qui y sont attachés. "Unis dans la diversité" est sa devise. Elle s'est construite jusqu'ici comme une union d'Etats forts de leur identité nationale. Or voilà aujourd'hui qu'une majorité de ses membres s'angoisse du risque de l'altération de cette identité, soit de l'intérieur, soit de l'extérieur, et parfois des deux. L'Union doit devenir le lieu où tous les "hommes de bonne volonté" réinventent l'art de vivre ensemble. Dans le cadre national et dans le cadre européen. En aidant chacun à prendre conscience des limites de l'égoïsme collectif : les Catalans qui veulent s'agréger à l'Europe hors de l'Espagne sont-ils prêts à donner à la Slovaquie l'aide qu'ils refusent à l'Estrémadure ? Les Milanais et Piémontais qui prônent l'indépendance d'une Padanie imaginaire seraient-ils disposés à être plus généreux pour la Crète que pour la Sicile ? Quel degré de solidarité, à quel niveau, des peuples ayant conquis le bénéfice historique inappréciable de la paix "perpétuelle" sont-ils prêts à consentir pour la conserver ?

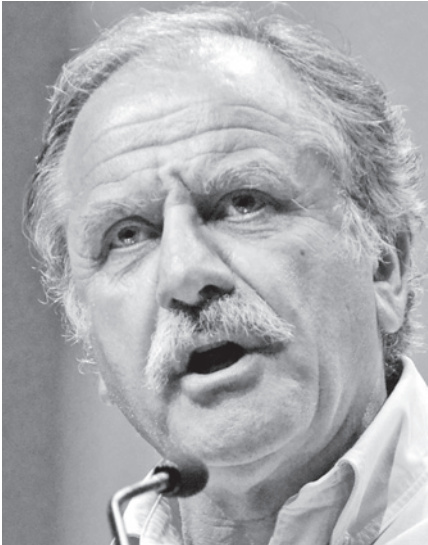
L'Europe s'est bâtie sur le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes. Il est sain que des référendums puissent en décider quand la volonté populaire est manifeste. Mais l'Union a besoin d'un autre pilier : le devoir des peuples d'Europe. Devoir de paix, de responsabilité commune et de solidarité, tant à l'intérieur, que vis-à-vis du monde extérieur —ses menaces, ses chances, et aussi ses attentes envers le continent des droits de l'homme et de la démocratie. L'Europe des nations, fières de leur identité reconnue, guéries du nationalisme et unies dans une paix exigeante.

**L**e référendum du 18 septembre était une première pour toute l'Europe démocratique. Il comporte un triple message.

Le premier, de loin le plus important, concerne nos amis britanniques. Le modèle de gouvernance interne du Royaume-Uni a vécu. Pionnière des droits de l'individu (habeas corpus dès le Moyen Âge), mère de la démocratie parlementaire dès le XVIII<sup>e</sup> siècle, la couronne britannique a conservé un régime politico-administratif aussi désuet que les perruques poudrées et les rites de la Chambre des Lords. Du réformisme méritoire de Tony Blair, les Écossais avaient obtenu la dévolution de compétences importantes et même un Parlement propre, à Édimbourg ; on y parle anglais. Les Gallois ont reçu une Assemblée nationale sans autre pouvoir que consultatif, mais dont le gaélique est la langue officielle. Pour ce qui la concerne, la nation anglaise a tenu à conserver un régime hyper-centralisé, auprès duquel l'incurable jacobinisme français prend des airs de fédéralisme libertaire. Comble du bizarre : ce



# “ Vive l’Ecosse libre !



## Noël Mamère député-maire de Bègles

L’Ecosse a gagné, la démocratie aussi... Même si le résultat est trompeur ! Les indépendantistes ont perdu, mais leur cause, défendue démocratiquement, a fait un pas de géant.

David Cameron a dû concéder une dévolution accrue des pouvoirs, notamment par la gestion de la fiscalité, qui rend possible une transition pacifique. Désormais l’Ecosse, mais aussi le Pays de Galles et l’Irlande du Nord, peuvent prendre leurs affaires en main, de manière irréversible, par rapport à un Royaume-Uni qui les soumettait au bon vouloir de l’Angleterre.

C’est une leçon pour les peuples d’Europe et d’ailleurs, qui aspirent à l’émancipation. Là où les attentats et la lutte armée dans une société démocratique ont échoué totalement dans leurs objectifs, le référendum citoyen a éveillé à la conscience sociale et démocratique tout un peuple, qu’il se soit prononcé pour le “oui” ou pour le “non” à l’indépendance.

### Même phénomène dans le monde entier

Cette leçon ne sera oubliée ni en Ecosse, ni en Catalogne, ni au Pays Basque. Les commentateurs ont souvent confondu les différentes situations nationales. La “Padanie”, construction mythique de la Ligue du Nord en Italie ou la Flandre et la Wallonie, n’ont que peu de ressemblances avec la situation prévalant en Ecosse ou en Espagne.

Je refuse de mettre dans le même sac des peuples dont l’histoire, la culture, la langue, les poussent à revendiquer une autodétermination

correspondant à leur histoire en même temps qu’à leur intérêt, dans le cadre de l’Union européenne, et des séparatismes qui prospèrent au nom du seul profit financier.

Je sais bien que la crise accélère le processus d’affaiblissement des Etats-nations mais, dans le monde d’aujourd’hui, les frontières de ces anciens Etats sont en train de voler en éclats. Nous assistons au même phénomène dans le monde entier : le réveil des peuples s’accomplit sur fond de montée de crise identitaire.

### La pire ou la meilleure des choses

A contrario, lorsqu’il est préparé et assumé collectivement par l’Etat-nation et le territoire qui veut s’en dégager, le risque pris bénéficie à chacun. Ainsi de la séparation entre Tchèque et Slovaquie, voulue par cette dernière pourtant la plus pauvre, qui n’a pas entravé l’intégration des deux nations à l’Union européenne.

Le nationalisme peut être la pire ou la meilleure des choses. Quand il signifie le repli sur soi, comme l’ont montré les dernières élections européennes, cette régression engendre le malheur. Mais dans le cas de l’Ecosse, c’est la classe ouvrière et la jeunesse qui, voyant leur modèle social et environnemental menacé par Londres, ont montré que leur nationalisme avait comme sens profond l’ouverture au monde.

La possible sortie de l’Europe, avec le référendum voulu par les conservateurs et l’UKIP, était considérée comme un danger immédiat par une partie des Ecosseis largement plus européens que leurs compatriotes anglais. Les immigrés, qui bénéficient du droit de vote contrairement à la France, ne s’y sont pas trompés. Ils ont voté en masse pour le “oui”.

### Réforme territoriale : l’occasion manquée

Ce référendum sur l’Ecosse nous aura permis d’assister à la montée d’un vaste mouvement populaire, capable d’installer au cœur du débat un projet de société rompant avec l’austérité et le néolibéralisme. Bien sûr, la perspective de toucher les dividendes de l’exploitation pétrolière, a puissamment contribué à cette prise de conscience, mais l’Ecosse, patrie de William

Wallace (le héros de *Braveheart*, mis en scène par Mel Gibson) a toujours été une terre de résistance, ancrée dans sa tradition, sa culture, sa langue et son histoire. En France, cet Etat jacobin où la Corse, la Bretagne, le Pays Basque, la Savoie, aspirent à une autonomie démocratique qui rompe avec la rigidité de l’Etat-nation, la leçon écossaise sera étudiée avec attention. La réforme territoriale aurait pu être l’occasion d’un projet de fédéralisme différencié, si elle n’avait pas été négociée sur un coin de table entre les hiérarques du PS.

Tout à leur mécano politicien, ces derniers ont voulu préserver des avantages acquis, sans concertation. La Loire-Atlantique est ainsi toujours coupée de ses racines bretonnes, tandis que le Pays Basque, la Catalogne Nord ou la Savoie, n’ont pas un minimum de respiration démocratique dans les grands ensembles concoctés à Paris. Au lieu de donner forme à une nouvelle France, issue de la volonté des régions telles qu’elles sont, le centralisme monarcho-jacobin a continué à prévaloir sous l’égide de la promotion Voltaire.

### Un débat qui ne fait que commencer

Les écologistes se sont toujours prononcés pour une Europe des régions, forte et dynamique. Ils ne peuvent que se réjouir de la dynamique régionaliste actuelle, qui réorganise l’Europe autour d’identités nationales revivifiées, autour de nationalismes démocratiques qui ne voient pas leur avenir dans la sortie de l’Union européenne ou de l’Euro, mais dans une construction nouvelle s’intégrant à l’Union. Le débat en Ecosse n’est pas clos par le “non”. Au contraire. Il ne fait que commencer. Il rebondira bientôt, avec le référendum catalan. La lutte contre le déficit démocratique en Europe et le souverainisme d’extrême droite, passe —et c’est tout le paradoxe de la situation européenne— par la case du souverainisme démocratique des peuples. Comme le mécano institutionnel européen est en panne depuis le Traité de 2005, les peuples cherchent les moyens de reprendre la parole et le pouvoir face aux Etats et aux lobbies qui les entravent. Bonne nouvelle.





Ce qu'en dit la presse internationale

# L'Angleterre, tu l'aimes ou tu la kilt



● Rémi Rivière

Il y eut d'abord une percée folklorique, sur le ton du reportage. Cornemuses, tartans, whisky et kilts. Et la question que tout le monde se pose: qu'y a-t-il sous le kilt ? Si la réponse tombe sous le sens, dans un pays où la brise de septembre fait déjà chuter le thermomètre à 8°, le regard obstiné de la presse européenne laisse pourtant un grand vide, à l'image de ses articles creux que l'ironie vient combler pour secourir la nudité de leurs auteurs. Et quelques jugements imprudents, lorsque l'info ne suffit pas à exprimer le désarroi des journalistes. Ainsi, dans le *Nouvel Observateur* du 4 septembre, l'envoyé spécial en Écosse finit-il par s'inquiéter : "Et si le référendum écossais servait de modèle au reste de l'Europe, où, de la Catalogne en passant par le Pays Basque et la Flandre, un cocktail d'humiliations mal cicatrisées, de projections économiques à courte vue et de futur idéalisé risque de déclencher une bombe à fragmentation ?" Un engin explosif dont la seule évocation fait déjà mal aux oreilles, d'autant, et c'est singulier, que sur la notice ne figure aucune explication sur ces "humiliations mal cicatrisées" ni sur ces "projections économiques à courte vue" et qu'on ne comprend décidément pas en quoi le futur de ces peuples est "idéalisé". Mais la prophétie continue: "après le divorce, l'émiettement?" Nous y voilà. Le journaliste ne met pas d'eau dans son "cocktail".

## Don't panic

Trois jours plus tard, un sondage donne pour la première fois gagnants les partisans de l'indépendance. Dans les rédactions, on range les whiskies en vitesse, on retourne les photos des Highlands et on habille sérieusement les Écossais pour l'hiver. Les soldats britanniques sont déjà en place qui, sur l'air du "don't panic", font naturellement paniquer tous les médias européens. Une vraie boucherie. La charge est si féroce qu'un journaliste finit par s'interroger dans *The Guardian*,

fustigeant au passage son propre média et constatant "qu'il n'y a quasiment aucun journal, local, régional ou national, anglais ou écossais, qui soit en faveur de l'indépendance, à l'exception du *Sunday Herald*". Pour Georges Monbiot, la couverture médiatique du référendum montre "toutes les pathologies de la corporation". Il s'agit, selon lui, d'un mépris de la "classe dominante" pour le petit peuple écossais. Il faut dire que les Écossais sont accusés d'être "dépendants de l'assistance publique", adeptes de "la culture des allocs à gogo", traités "d'enfants pourris gâtés, égoïstes" qui "ont l'impression que ce n'est pas à eux de payer des impôts". Dans ce déferlement, le premier ministre écossais Alex Salmond est comparé à Robert Mugabe dans le *Daily Telegraph* et la menace de l'indépendance est devenue celle du nazisme d'Hitler dans le *Daily Mail*.

Mais la plupart des journaux d'Europe s'accordent à envoyer une première salve économique. La livre sterling s'effondre, fait-on mine de s'inquiéter, sans tenir compte du principe économique enfantin qui va la faire remonter spectaculairement. Et la coalition se met à penser tout haut que l'Écosse ne pourra survivre que très bas. Plus grave, le spectre de la "balkanisation de l'ensemble de l'Europe" est brandi, comme un réflexe, par toute la presse européenne, depuis Stockholm où le journal *Aftonbladet* enrage que cela fasse rire Vladimir Poutine, jusqu'à Madrid, évidemment, où l'heure est solennelle sur la Une de *El Mundo*, puisque le gouvernement espagnol y est investi du "devoir" de "freiner tous les défis souverainistes".

## Leçon de démocratie

Les journaux espagnols déploient, sans surprise, la légion Condor sur ce terrain qui sert déjà d'entraînement à la bataille de Catalogne. Mais Glasgow n'est pas Barcelone, préviennent les journaux madrilènes, dès que la victoire semble s'échapper. Et l'Espagne n'est pas l'Angleterre, qui favorise le référendum écossais dans un souci démocratique exemplaire. C'est là que le bât blesse pour les journaux français qui saluent unanimement cette formidable leçon de démocratie et semblent hésiter à mettre des coups sous la ceinture devant un tel arbitrage. Car rien n'est vraiment simple. Dans une belle cacophonie, la piste économique s'effondre. Les écossais pourraient finalement s'en tirer. Mais "à Bruxelles aussi, l'inquiétude gagne" prévient *Le Monde* en reprenant la litanie de la Balkanisation. "Le oui serait un encouragement aux Basques et aux Catalans espagnols, bref à toutes les minorités qui, au sein de l'Union européenne, veulent

“ “ Le spectre de la "balkanisation de l'ensemble de l'Europe" est brandi, comme un réflexe, par toute la presse européenne de Stockholm à Madrid.

accéder à l'indépendance" ajoute le quotidien français. Et d'en conclure : "Au Royaume-Uni comme en Europe, le oui serait une régression". Mais là encore, la "régression" n'est pas expliquée et l'Europe en est même gênée. Car les unionistes anglais sont aussi anti-union européenne quand les partisans du oui écossais restent fervents européens. A Bruxelles, on finit par danser sur les deux pieds. Trop tard, les poncifs sur le "repli identitaire", la "fermeture", l'"égoïsme d'une région riche" sont déjà dans toutes les langues d'Europe.

## Storytelling

La parade est vite trouvée, autour d'un authentique storytelling digne des plus belles tragédies. Amour, haine, pétrole, jeunesse et sagesse. La comédie peut commencer et le mauvais rôle est d'abord tenu par celui qui demande le "divorce", terme incessamment rabâché. Après les menaces, vient la morale. Dans le rôle du grand-père de la mariée, François Hollande tente de rappeler à l'ordre le vilain mari : "Si le projet européen se dilue, la voie est ouverte [...] aux égoïsmes, aux populismes, aux séparatismes". Maintenant qu'on sait qu'il s'en sortira financièrement, le voilà au passage traité d'égoïste. Un genre de chantage affectif auquel les médias s'essayent, comme s'ils avaient participé à la noce il y a plus de trois cents ans. "Ne déchirez pas notre famille" implore le premier ministre britannique, David Cameron, avec ce regret dans la voix des bons repas de famille. A la même table, la vieille-tante-qui-pique s'épanche dans *The Spectator* pour défendre encore "l'union entre nations la plus heureuse de l'histoire de l'humanité". Le vieux cousin qu'il ne fallait pas inviter explique quant à lui dans *Le Monde* qu'"il n'est pas sûr que cela soit suffisant pour enrayer le mélange complexe de sentiments qui explique la montée du tropisme indépendantiste en Écosse." Un "mélange complexe de sentiments", en journalisme, ce n'est jamais la forme la plus heureuse pour "expliquer" un état, même si, en l'occurrence, il est en ébauche. *Libération* précise qu'il s'agit de "rêves romantiques". Ce cochon d'Écossais a dû se trouver une femme plus jeune et ce n'est pas la Une du *Mirror*, plantant la reine implorante en vieille mariée, qui va le faire revenir. Sauf si dans le rôle du tonton blagueur, *France Inter* a raison de "parier que les indépendants vont rentrer dans le rang". Il n'y a bien que les langues sans État pour avoir un brin d'empathie pour le mari volage, à l'image de *Berria* qui, le lendemain du vote, encourageait les perdants à attendre la prochaine occasion. "Hurrengo aukeraren zain". La bataille de Catalogne peut commencer. Et les images superbes des Highlands ont ressurgi en Unes.



# De l'Écosse à la Méditerranée

*Le référendum écossais a suscité bien des remous politiques et médiatiques souligne Juliette Bergouignan. Dans le même temps, les flots continus des migrants qui affrontent les remous autrement plus mortels de la Méditerranée ne font guère la une des chroniques. Et pourtant ...*

C'est donc le non qui l'a emporté en Écosse. Il faut dire qu'en fin de campagne, de grandes voix, telles que celle de l'ancien premier ministre anglais Gordon Brown, d'origine écossaise, ont pesé de tout leur poids pour convaincre les indécis de l'énorme risque qu'ils prenaient en se coupant de la Grande-Bretagne. Mais le plus ahurissant furent les commentaires qui se succédèrent. Du président de la Commission européenne, Barroso, aux chefs d'état et hommes politiques espagnols ou français ou aux journalistes des grands media, tous se réjouissaient d'avoir échappé à une grande catastrophe: montée des communautarismes, exigences d'autres peuples... Restons sérieux, messieurs ! Le monde change et vous refusez d'accepter que les structures politiques s'adaptent à ces changements !

Des nations, issues du XIX<sup>ème</sup> siècle on été à l'origine de l'Union Européenne, mais parmi les derniers pays entrés dans l'UE, certains, de taille identique à l'Écosse, sont très récents. Ils sont nés après les deux grandes guerres mondiales, après l'effondrement de l'URSS ou encore après la guerre des Balkans. Faut-il donc un grand conflit pour accepter la naissance de nations nouvelles ?

Même s'il existe toujours des nostalgiques de l'URSS, de la Yougoslavie ou de l'empire Aus-

tro-Hongrois, force est de constater que le monde ne s'est pas arrêté de tourner avec la création de l'Estonie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Slovénie ou de la Croatie.

La mondialisation de l'économie éloigne les gens des centres de décision. Cela renforce le désir de structures politiques efficaces, qui font sens et respectent l'identité des peuples. Avec l'éloignement du pouvoir vers l'Europe, c'est une tendance lourde qui se poursuivra malgré l'échec relatif du référendum écossais. Ces petites nations ont toute leur place dans une Europe des peuples plus intégrée.

Comme par hasard, il a fallu le traumatisme du référendum pour que David Cameron annonce que l'Irlande du Nord, le Pays de Galles et l'Écosse seront dotés de plus de compétences. Tout n'est donc pas perdu et cet exercice démocratique reste exemplaire.

## Le drame humain de l'émigration

Sans transition, mais tout autant sous les feux de l'actualité, je voudrais également aborder le drame humain de l'immigration à travers la Méditerranée, auquel se trouve confrontée l'Europe.

Au delà de l'émotion éprouvée à la vue de ces bateaux qui sombrent en Méditerranée avec femmes et enfants, 2.900 en 2014 au lieu de

“ Même s'il existe toujours des nostalgiques de l'URSS, de la Yougoslavie ou de l'empire Austro-Hongrois, force est de constater que le monde ne s'est pas arrêté de tourner avec la création de l'Estonie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Slovénie ou de la Croatie.



● Juliette Bergouignan

700 pour toute l'année 2013, revenons sur quelques statistiques : depuis le début 2014, le nombre d'immigrés entrant sur le sol européen par la Méditerranée a triplé. Plusieurs explications à cela. D'une part, les gens fuient les multiples conflits en Afrique et au Moyen-Orient. D'autre part, depuis 2011, date de l'intervention armée occidentale et de l'assassinat de Kadhafi, l'instabilité politique qui a suivi la mort du dictateur explique également le développement exponentiel des réseaux de passeurs en Lybie. Kadhafi, suite à un accord avec Berlusconi et un versement de cinq milliards de dollars par Rome, faisait office de gendarme de la Méditerranée. Contrairement aux idées reçues, la France, comme l'Italie, la Grèce ou l'Espagne ne sont, le plus souvent, que des pays de transit. Ce que souhaitent les immigrés, c'est pouvoir travailler au plus vite en Grande-Bretagne, en Allemagne ou en Suède.

L'Europe a mis en place deux dispositifs de patrouille et de sauvetage en Méditerranée, Frontex en 2005 et Mare Nostrum en 2013 qui va au secours de tout bateau en détresse, mais rien ne parvient à endiguer les flux. Donc, il faudra bien que l'UE s'organise et aide les pays d'origine des migrants.

Même si certains élus font une utilisation politique indigne de l'immigration, les demandes d'asile en Europe ont baissé de 26% en un an. En France, l'OFPPA a examiné cette année 41.000 demandes, soit moins 3.9% par rapport à la même période en 2013 alors que d'autres continents (Océanie, Asie, Amérique...) attirent davantage de flux.

Ne hurlons pas avec les loups. Sachons nous révolter et rester humains. Il n'y a pas de "raz-de-marée" ! Même si le problème est réel.





# Independentzia eta Europa

*Independentziaren erreferenduma aintzineko egunetan Europako agintari askok Europatik kanpo gelditzeaz mehatxatu dute Eskozia. Suerte berdina iragartzen diote Kataluniari, burujabetzaren bidea hartzen badu. Andde Sainte-Mariiek esplikatzeko dauku mehatxu horiek ez dutela oinarri juridikorik.*



● Andde Sainte-Marie

**B**erriki Eskozian iragan den herri kontsulta eta laster Katalunian iragan beharra dena, dudarik gabe, inarros-te politiko eta ideologiko ikaragarriak dira Europan. Alabainan bi kontsulta horien antolaketeak argiki erakusten dute duda galderak sortzen dituela oraindik estatu moderno izaitaren konzeptuak. Eskoziak eta Kataluniak ezinago argiki erakusten daukute ere burujabetza arloan hainbat potentzialitate eta ariketa politiko ahal direla sakondu, orain arte agian ikertu gabeak zirenak.

Funtsean azken hilabete hauetan politika eta kazetari munduak pil pilean dira gai hauen inguruan. Estatu berri baten sortzeaz edo hauen forma juridiko berriaz baino, gehienik duda eta galdera pausatzen duen pundua hauxe dute : zer litzateke Eskozia eta Katalunia estatu berrien estatutua europar batasunean ? Dakigun emaitza aintzin, Salmond eskoziar lehen minixtroak argiki errana zuen bere herriaren independentzia soilik europar entitatearen barnean aintzin ikusten zuela, beste aditu batzuk aldiz zitolarik Eskoziak (Kataluniak bezala agian) pasa beharko zuela europar batasuneko kide oso izaiteko eskaera prozesu batetik.

## Eskusartze politikoa

Gai horrek analista eta juristen hainbat ikuspegi ezberdin azaleratu ditu. Harrigarriki halere, erran daiteke jurista horien gehiengo batek diola Eskozia eta Katalunia (eta ondorioz beste edozein estatu independente berri ere) burujabe bilakatuz

gero, de facto eta automatikoki europar batasunetik kanpo litaizkela. Barroso europar komisio buru ohia ere, lekuak hustu aintzin, ausartu da erraiterat Eskoziak independentziaren bidea hautatzen bazuen, kasik ezinezkoa izanen zitzaioela berriz europar batasuneko kide izaitzea. Gisa hortako deklarazioek edo prepotentziek badute zer dudakor eta kexu uzteko arrazoinik. Ba ote zuen Barrosok gisa hortako adierazpen egiteko zilegitasunik ? Noren izenean xuxen egin ote zituen ? Ez ote zen soilik taktika bat Eskoziako erreferendumaren emaitza baldintzatzeko? Edo hobekiago erran, politiko baten eskusartzea eskubide juridiko eta funtsezkoen arloan?

Funtsezko dretxo edo eskubideen erabilitze maltzurra helburu politiko jakin batzuen zerbitzurako ezartzea errotik salagarria eta kondenagarria da. Eskoziaren edo Kataluniaren adesioa soilik termino juridikoetan pentsatzea aski irrealista iduri luke. Kasu hauetan dretxo juridikoak ez luke erreflexioaren elementu bakarra izan behar, apentziarik gabe ere. Alderantziz, soilik izan behar luke egoera berri arras politiko baten termino juridiko ximple eta normal bat, besterik ez. Eskozia eta Kataluniaren problematikak oinarriz soilik politikoak izan ki, europar batasunak behar luke bakarrik egokitu bere sorkuntzako eta hastapeneko legedia juridikoa errealitate politiko berri-tu bati. Zoritxarrez ez da orain arte bederen debatea sentsu hortan moldatu edo bideratu aktualitate europarrean. Soilik europar batasunaren hastapeneko textoe-ri ikuspegi interesatu eta tendentziazko bat emanez, ikusi da argiki nahi dena erranarazten ahal zaiola dretxo juridikoari. Baina ikusi da ere dretxoak, izan oinarrizko edo juridiko, egoera berrieri moldatzeko ahalmen ikaragarria duela. Dretxoak imaginazioaren eskola azkarrena da, Eskoziako erreferendumak argiki erakutsi daukun bezala.

## Oinarri ahulak

Egun batez hala erabakitzen badu Eskoziak edo bihar hala erabakirik Kataluniak, automatikoki bilakatu behar lukete europar batasunaren kide ofizial. Aski harrigarri da pentsatzea ebidentzia hori ez dela diru-

“**Europar textoen oinarriak iduriz aski ahulak eta mendreak izanez, batzuk diote barnatu eta ikertu behar direla nazioarteko dretxoak ahalbidetzen dituen posibilitateak.**

dienez... ebidentzia oraindik. Bestelako aterabide bat hautatzea aipatu bi herrietzat aski damugarria litzateke ez soilik termino politiko eta demokratikoetan, baizik eta sozialetan eta ekonomikoetan ere. Nork pentsa lezake eskoziar, kataluniar edo berdin euskaldun bat guttiago edo batere europar litaizkela “soilik” independentea bilakatzea hautatu lukeelako? Egia erran gai huni buruz aditu juridikoak ez dira batere ados, baina halere erran daiteke oinarrizko europar batasunaren textoak arras motz gelditzen direla gai hau tratatzerakoan.

Hainbat politiko eta juristek azpimarratzen badute ere adesio prozedura automatikoak aipatuak direla hastapeneko textoean, ez da egia Lisboako tratatuak exigitzia hori aipatzen duenik. Xingleki ez du deus aipatzen europar batasuneko erresuma baten zati batek burujabetza edo independentzia hautatzeari buruz.

Europar textoen oinarriak iduriz aski ahulak eta mendreak izanez, batzuk diote barnatu eta ikertu behar direla nazioarteko dretxoak ahalbidetzen dituen posibilitateak. Alabainan nazioarteko legediek eta Nazio Batuen Erakundeak ditu baimendu Eslovenia, Kroazia, Bosnia Herzegobina, Mazedonia eta Serbia Montenegro nazioarteko herri kide gisa. Ez da sekulan haurrentzat beharrezkoa izan admisio prozedura klasikorik...

Urrunago joanez, europar batasunaren interesa ote da Eskoziari eta Katalunia bezalako herriari integrazioa ukatzea ? Erantzuna argiki ezetz da, jakinez bere funtsezko textoei diotela sortutako batasunaren helburua dela bere baitako populu guzien ongizaitza segurtatzea, libertate espazioak eskeiniz poliki poliki barne mugak ezabatuz, lurraldeen arteko kohe- sio ekonomikoa eta soziala bultzatuz, eskualde ezberdinen lurraldetasun “harmonikoa” segurtatuz, baita azpimarratuz ere europar herritar bakoitxari bere erabakiguneak hurbilagokoak bilakarazi behar direla...

Europartasuna lorpen bat da. Nola ulertu beraz europar herrikide batzuk gal lezaketela herritartasun hori soilik erabaki demokratiko eta kolektibo baten ondorioz ? Soilik erabaki lezaketelako beste molde batez kudeatzea beren herria. Bere burua demokratikotzat daukalarik, ez luke onartuko bere baitan nahikunde eta ariketa arras demokratiko baten expresioa ? Aski ilunak iduri dute irudimenaren eta imaginazioaren bideek...





# Catalogne : obtenir le droit de vote

*Le parlement catalan a approuvé le 19 septembre une loi permettant l'organisation d'une consultation référendaire. Le non écossais, loin de freiner le processus, n'entame guère la détermination des indépendantistes catalans. En jouant sur le calendrier et la procédure de convocation, ils lancent envers et contre tout la campagne référendaire.*

La Generalitat et son président Artur Mas s'adonnent à une course de lenteur. Le 19 septembre, au lendemain du référendum écossais, le parlement catalan a approuvé une loi qui permet à la Catalogne d'organiser des "consultations". 106 députés, soit 78,5%, ont voté pour (CiU, ERC, PSC, ICV et CUP), 28 contre (PP et Ciutadans). A noter que la succursale du PSOE en Catalogne a voté favorablement, dans la mesure où cette loi n'organise pas explicitement le référendum du 9 novembre. L'attitude surprenante des socialistes s'explique par la nécessité de ménager leur électorat et de préserver une unité de façade, au grand dam de la direction centrale du parti. Depuis, Artur Mas prend tout son temps et cela ne doit rien au hasard. Le bureau du parlement avalisera le texte, puis il sera traduit en espagnol, Artur Mas va le parapher de sa blanche main et enfin le Journal officiel de la Catalogne le publiera. Puis le président Mas prendra un décret convoquant la consultation du 9 novembre. Dès la publication officielle de la loi catalane et alors seulement, le premier ministre espagnol Mariano Rajoy demandera un avis au Conseil d'Etat. Le conseil des ministres présentera un recours en annulation auprès du Tribunal constitutionnel qui statuera ensuite. La loi catalane sera suspendue dès la présentation du recours, avant que le Tribunal constitutionnel ne tranche sur le fond.

## Le soutien de 70% des municipalités

Tout est déjà fin prêt, argumentaires et documents officiels n'attendent plus que s'ouvre la fenêtre de tir. Au 23 septembre, 70% des municipalités, dont Barcelone la capitale, soit 670 sur 947, avaient fait voter leurs conseils pour approuver la démarche référendaire. Près de 100.000 volontaires sont prêts à se mobiliser, à l'appel de l'ANC (Assemblée nationale catalane).

Pendant ce temps, le PSOE vient d'ouvrir un débat politique au sujet d'un nouvel Etat fédéral qui suppose un remaniement de la Constitution. Pour le PP, cela relève d'une trahison, dans la mesure où l'union sacrée espagnole en sort affaiblie. Et le parti au pouvoir a fort à faire pour conserver sa cohésion sur un autre débat, celui de la nouvelle loi sur l'avortement. Le ministre de la Justice vient de démissionner et les tensions sont très vives entre la tendance

droite catholique traditionaliste et les libéraux modernistes du PP.

En Catalogne, le scénario bascule au moment où ce numéro d'Enbata paraîtra. Une astuce politico-juridique imprévue peut-elle être mise en œuvre ? Nous pensons que oui. Le secret est parfaitement verrouillé, mais des indices permettent d'imaginer le scénario suivant. Le 27 septembre, la campagne référendaire officielle s'ouvre sur les chapeaux de roue en toute légalité, avec annonces institutionnelles dans tous les médias, sur la base du décret d'application pris par le président de la Generalitat. Les autorités espagnoles lancent leur procédure de suspension de la loi référendaire du parlement catalan. Cette suspension intervient le 29. Le lendemain, sous la menace d'une procédure de détournement illégal de fonds publics, Artur Mas suspend la campagne officielle qui a duré trois jours. Mais celle-ci se poursuit à l'appel du gouvernement catalan et de tous les partis politiques — y compris du plus timoré, l'UDC — qui ont voté la loi et de la société civile.

Artur Mas a le droit de dissoudre le parlement catalan et il peut proposer un scrutin 40 jours plus tard (Art. 56-4 du Statut d'autonomie). Comme par hasard pour le 9 novembre 2014, date du référendum annoncé, date quasi mythifiée depuis un an de débat public. Ce 9 novembre pourrait donc avoir lieu un scrutin régional



“ Au 23 septembre, 70% des municipalités, dont Barcelone la capitale, soit 670 sur 947, avaient fait voter leurs conseils pour approuver la démarche référendaire. Près de 100.000 volontaires sont prêts à se mobiliser.



## ● Ellande Duny-Pétré

parfaitement légal, à charge pour la société civile et toutes les forces socio-politiques qui le désirent, d'organiser ce jour-là un scrutin parallèle, pourquoi pas à l'entrée des bureaux de vote officiels ou dans une pièce voisine. Les institutions catalanes demeurent dans la légalité, CiU et Artur Mas ont rempli leur contrat... mais le réel leur échappe. Les forces vives catalanes prennent le relais et l'on voit mal la garde civile, voire l'armée espagnole, intervenir autour des bureaux de vote pour saisir les urnes parallèles, s'emparer des bulletins, frapper et embarquer les scrutateurs, en un mot empêcher l'expression démocratique d'un peuple. L'Espagne serait ainsi poussée à la faute en présentant au monde l'image d'une dictature digne des pays de l'Est ou du tiers-monde.

## Ne pas se tromper de combat

Les scrutins sans l'aval de l'Etat sont toujours difficiles à mettre en œuvre. Les Catalans en ont déjà fait l'expérience avec les référendums municipaux sur la question indépendantiste. Le taux de participation, en général assez faible, limite la portée de la démarche. La formule du scénario du 9 novembre tel que nous l'imaginons, ouvrirait la possibilité d'obtenir un taux de participation élevé, dans la mesure où deux scrutins sont couplés.

Les indépendantistes catalans parviendront-ils à mettre en œuvre tout cela en préservant leur unité ? D'autant que les Espagnols se chargeront d'établir des contre-feux.

Artur Mas comme l'ERC ne se trompent pas de combat : il s'agit d'obtenir le droit de vote dont jouissent les Ecossais ou les femmes, alors qu'il leur fut si longtemps refusé. Un droit de vote extrêmement répandu dans les démocraties, on ne compte plus le nombre de référendums en Suisse ou aux USA. En réussissant cette opération, les Catalans auront fait du 9 novembre 2014 une étape essentielle dans la conquête de ce droit.

# 10 ans de travail en iparralde

*Le syndicat ELA est présent depuis 10 ans en Iparralde via la Fondation Manu Robles-Arangiz.*

*L'interview Alda! de l'équipe qui gère et anime le travail quotidien de la Fondation MRA en Iparralde apporte un éclairage sur le travail mené durant ces 10 dernières années et sur l'avenir d'ELA et de la Fondation MRA en Iparralde.*

*Une célébration spéciale de ces 10 ans aura lieu le samedi 1<sup>er</sup> novembre à partir de 15h à Bayonne avec une exposition photo et une réflexion sur "La souveraineté dans tous ses États".*



Mattin, Txetx et Xabier devant la fondation Manu Robles Arangiz.

## **Quels ont été les premiers chantiers d'ELA et de la Fondation Manu Robles-Arangiz en Iparralde ?**

**Txetx :** Le premier chantier stratégique qu'ELA et la Fondation Manu Robles-Arangiz ont décidé d'appuyer avec détermination, dès la fin 2004, fut celui du projet de création d'une chambre d'agriculture alternative du Pays Basque.

C'est la Fondation MRA qui va acheter, puis aménager, l'hôtel-restaurant qui sera transformé en bâtiment administratif et qui héberge depuis Euskal Herriko Laborantza Ganbara, la chambre d'agriculture alternative, à Ainhice-Mongelos.

La Fondation MRA se mettra depuis lors régulièrement au service d'EHLG : dans le travail de souscription et de recueil de fonds tant en Pays Basque Nord que Sud, lors de la création de Lurrama et lors des deux grandes campagnes qui verront la victoire d'EHLG face aux pouvoirs publics qui tentèrent en vain de l'interdire (pour usurpation illégitime de fonction face à la Chambre d'agriculture officielle). Il est important de souligner que là, comme dans toutes ses interventions ultérieures, la Fondation MRA est intervenue en proposant et apportant le soutien de ses réseaux, de sa logistique, de ses moyens,

sans exiger aucune contre partie, sans exercer aucune pression sur la ligne stratégique ou politique suivie, avec l'obsession constante de respecter l'histoire et l'indépendance des structures ou dynamiques qu'elle a pu appuyer.

## **Mais il y a eu également un travail spécifique mené en tant que Fondation Manu Robles-Arangiz durant toutes ces premières années ?**

**Txetx :** Oui, bien sûr. Dès 2005, la Fondation MRA avait ouvert un siège inter-associatif à Bayonne et met depuis ses locaux, son matériel, ses contacts et son expérience organisationnelle à la disposition des mouvements progressistes du Pays Basque Nord.

**Mattin :** Aujourd'hui, plus d'une dizaine d'associations ont leur siège social et leur boîte aux lettres à la Fondation MRA, s'y réunissent plus ou moins fréquemment. Une bonne quarantaine de collectifs, associations, structures diverses utilisent régulièrement ou sporadiquement les ordinateurs, photocopieur, duplicopieur, vidéo-projecteur, massicot, plieuses, mégaphones etc. du local inter-associatif. La Fondation MRA remplit ainsi un rôle d'aide aux divers groupes militants, de mutualisation des moyens et de mise en réseau. Il peut éga-

lement s'agir d'une aide ponctuelle à des campagnes, luttes ponctuelles, mouvements naissants ou chantiers structurels : étudiants ou salariés en lutte, collectifs sociaux ou associations de défense de l'environnement, associations culturelles, alternatives concrètes, etc. **Xabier** : En plus de ça, dès janvier 2006, la Fondation MRA a créé en Iparralde un 4 pages hebdomadaires intitulé Alda ! qui est destiné à mener un travail de réflexion, débat, étude, partage d'expériences sur les questions sociales et écologiques, sur des questions comme la stratégie abertzale ou la question de la non-violence et de la désobéissance civile, sur les différentes résistances et alternatives anti-capitalistes en cours en Pays Basque et ailleurs. Plus de 350 numéros sont sortis au total. Alda !, qui continue à occuper 2 pages d'Enbata devenu mensuel, réalise également désormais la version internet Enbata.info

Parallèlement à tout cela, la Fondation MRA a mené à bien depuis les tout débuts un travail de formation permanente sous une thématique globale "D'autres mondes sont possibles". Y ont été abordés puis approfondis la question sociale et écologique, l'histoire du mouvement ouvrier et le syndicalisme, la non-violence, l'histoire du Pays Basque et du mouvement abertzale, l'aménagement du territoire, l'économie, les techniques militantes (communication, animation de réunions, conception de campagne...). Susan George, Joxe Elorrieta, Mikel Aramendi, Amaia Munoa, Marie-France Hirigoyen, Michel Husson, Yves Cochet, Victor Pachon, Michel Berhocoirigoin, Gerard Filoche, Peio Etcheverry-Aintchart, Geneviève Azam, Alain Lipietz, Philippe Corcuff... sont quelques unes des très nombreuses personnalités et militant-e-s qui ont animé ces sessions, stages de formation et conférences. Au total plus de 1.000 personnes différentes y ont participé (et pour pas mal d'entre elles de manière assez régulière) ce qui est loin d'être négligeable dans un Pays Basque nord de 300.000 habitants.

### Quel type de résultats a pu produire tout ce travail ?

**Txetx** : Par exemple, autour de cette dynamique de formation se constituera peu à peu un noyau de militants qui vont se réunir régulièrement pour discuter et analyser la situation et les besoins en Pays Basque Nord. Ce noyau de militants va peu à peu décider de créer un mouvement qui lie la question sociale et la question écologique en Iparralde. Commence alors un processus de discussion et de réflexion avec notamment un séminaire de travail de 4 ou 5 jours organisé à Mendionde. Ce processus va connaître une pause importante, de septembre 2008 à mars 2009, à l'occasion de la première grande campagne de soutien à EHLG, menacée d'interdiction par l'Etat. Nos énergies militantes se sont alors entièrement consacrées à cette importante bataille qui se déroule tant en Pays Basque Nord que sur le reste de l'Hexagone et qui se conclura par une magnifique victoire.

**Mattin** : Le processus de définition a repris en mars 2009 et la mobilisation internationale naissante en perspective du sommet de Copenhague a fait le reste. Un appel à cons-

## Une présence originale

**L**a Fondation Manu Robles-Arangiz naît en Pays Basque Nord en novembre 2004 pour y travailler au service des dynamiques progressistes et/ou abertzale d'Iparralde, être l'interface entre le syndicat ELA et les différents acteurs du Pays Basque Nord.

C'est en fait une forme originale pour ELA d'exister également en Pays Basque Nord. La volonté de ne pas en rajouter à la division et à

l'émiettement du paysage syndical au Nord l'a en effet conduit à ne pas s'y créer en tant que syndicat.

La Fondation MRA sera donc l'outil pour ELA pour concrétiser sa présence et ses relations avec les différents acteurs, mouvements, associations du Pays Basque Nord. Aussitôt créée, elle se met au travail, sous l'impulsion de Fernando Iraeta, directeur de la Fondation MRA dans ces années-là,

puis de son successeur à ce poste Dani Gomez et désormais d'Unai Oñederra. C'est la secrétaire générale adjointe du syndicat, Amaia Muñoa, qui est responsable du dossier Iparralde à l'exécutif d'ELA. Xabier Harlouchet, puis Mattin Ihidope ont ensuite renforcé l'équipe autour de Txetx Etcheverry, présent depuis le début, pour gérer et animer le travail quotidien de la Fondation MRA en Iparralde.

tituer un mouvement liant la question sociale et écologique, l'urgence climatique et la justice sociale fut lancé le 17 juin 2009 lors d'une conférence de Serge Latouche organisée par la Fondation MRA à Bayonne. Une semaine plus tard, Bizi était né. Cinq ans plus tard, c'est un mouvement particulièrement actif, qui

a lui-même produit une nouvelle génération de militant-e-s en Iparralde et qui arrive à toucher de nouveaux secteurs de la population, à travailler des thématiques essentielles, notamment si l'on se projette dans les années à venir. Une convention de partenariat a été mise en place entre Bizi et la fondation MRA pour tout ce qui concerne les activités de formation, qui a permis la poursuite de ce travail de formation collective et permanente.

**Xabier** : C'est d'ailleurs à l'occasion d'un Forum organisé conjointement entre la Fondation Manu Robles-Arangiz et Bizi! qu'a été travaillée pour la première fois l'idée de créer une monnaie locale en Pays Basque Nord. C'était en avril 2011, ce Forum qui étudiait les alternatives concrètes au capitalisme a réuni près de 800 personnes. Depuis l'idée a fait son chemin.



## La souveraineté dans tous ses états

A l'occasion du 10ème anniversaire de la Fondation Manu Robles-Arangiz, une conférence est organisée le samedi 1er novembre sur la souveraineté, de 15h à 18h30 à la Fondation MRA, à Bayonne.

### 15h-16h30 : La souveraineté, c'est par où ?

Processus d'autodétermination en Ecosse, en Catalogne et en Pays Basque avec Eneko Bidegain (Huhezi, Mondragon Unibertsitatea), Amaia Muñoa (Secrétaire Générale Adjointe du Syndicat ELA), Angel Oiarbide (Gure Esku Dago), Mario Zubiaga (Science politique et administration, EHU)

### 17h-18h30 : La souveraineté, c'est quoi ?

La souveraineté basque en temps de mondialisation néo-libérale et de crises sociale et écologique Joseba Azkarraga (Sociologie, EHU), Michel Berhocoirigoin (Président d'EHLG)

**18h30 : apéro-pintxo, exposition** sur les 10 ans de la Fondation MRA en Iparralde

**Entrée gratuite**, nombre de place limité, inscription indispensable.

Tél. 05 59 25 65 52

iparr@mrafundazioa.org

Fondation MRA, 20 rue des Cordeliers - Bayonne.

### Et comment voyez vous l'avenir d'ELA et de la Fondation MRA en Iparralde ?

**Txetx** : Ce qui est certain en tout cas, c'est qu'il sera conçu et décidé en Iparralde, par les militants d'Iparralde, dans le cadre d'une réflexion nationale partagée de manière permanente avec le Comité National et l'exécutif d'ELA. Nous voulons à l'occasion du dixième anniversaire de la Fondation Manu Robles-Arangiz en Iparralde créer un groupe d'échanges, d'analyse, de réflexion et de formation, tant sur les thématiques abertzale que sociales, écologiques et alternatives, qui sera ouvert à tous-tes ceux qui se retrouvent dans le parcours et la philosophie de la Fondation MRA, son logiciel abertzale et progressiste, ouvert, non-violent, radicalo-pragmatique et indépendant.

Il s'agira d'un lieu de débat et de synthèse sur les différents terrains de lutte du mouvement abertzale et du mouvement social en Pays Basque Nord, mais également d'analyse de l'actualité et des perspectives en Pays Basque sud, en lien avec le Comité National d'ELA. Il s'agit d'y voir plus clair dans les moments compliqués, de mutualiser les analyses et les expériences, tout en menant une réflexion idéologique et stratégique permanente pour anticiper l'avenir. Que les abertzale intéressés pour en faire partie n'hésitent pas à prendre contact avec nous dès maintenant.



# Iparralde, combien d'intercommunalités ?

*Quelle position abertzale peut-on définir dans le débat qui occupe aujourd'hui les élus du Pays Basque au sujet de l'évolution des intercommunalités dans les deux années à venir ? Txetx Etcheverry pense que nous devons nous engager fortement et rapidement sur trois objectifs précis.*



## ● Txetx Etcheverry

Le débat parlementaire en cours sur le projet de loi gouvernemental portant sur la nouvelle organisation territoriale de l'Hexagone risque probablement de bouleverser la carte des intercommunalités (interco) du Pays Basque Nord, tout comme il chamboule son insertion régionale.

De quoi est-il question ? De relever le seuil de ces interco à 20.000 habitants (\*). Cela devra être fait pour le 1<sup>er</sup> janvier 2017, avec un laps de temps indispensable avant cette date pour lisser les compétences, les ressources fiscales, refondre les différents syndicats intercommunaux etc.

En Iparralde, seules trois intercommunalités ne sont pas obligées de se fondre avec d'autres pour respecter ce nouveau seuil obligatoire : les Communautés d'agglomération Acba (B.A.B. etc.), Sud Pays Basque (St-Jean-de-Luz-Hendaye) et la Communauté de communes Errobi (Espelette etc.). Les sept autres intercommunalités d'Iparralde sont obligées de fusionner avec d'autres interco et pour visualiser l'importance de ce chambardement, un seuil de 20.000 minimum obligerait les intercommunalités de Basse-Navarre à n'en faire plus qu'une, et obligerait également la Soule à fusionner avec quelqu'un.

Au delà du quantitatif, cela changera la nature même des interco, qui ne pourront plus être des outils de la proximité quotidienne et du coup reposera la question du rôle de la commune.

### Le débat a déjà commencé

Le débat a déjà commencé dans le monde des élus, les maires concernés devront en effet se prononcer quant à la fusion des interco. En schématisant, on peut dire qu'il y a deux issues possibles à ce processus : se

retrouver le 1<sup>er</sup> janvier 2017 avec 3 ou 4 intercommunalités du Pays Basque Nord, ou n'en n'avoir qu'une, qui serait dans ce cas-là une communauté d'agglomération ou une communauté urbaine Iparralde.

Selon ces deux cas de figure, les conséquences à court, moyen et long terme risquent d'être très différentes sur plusieurs questions intéressantes au premier plan les abertzale et la construction d'Euskal Herria.

### Sans nous ?

Les abertzale ne pouvons donc pas rester absents de ce débat, encore moins laisser le champ libre aux jacobins de tout poil. D'autant moins si nous préférons l'issue débouchant sur une seule interco d'Iparralde, car c'est d'après moi celle qui a actuellement le moins de chances de surgir naturellement de ce processus. En effet, elle se heurte à une foule d'obstacles et d'opposants. Parmi eux, le caractère tout à fait inadéquat de la structuration et gouvernance actuelles des interco pour des ensembles de 158 communes. En l'absence d'amendement législatif rendant plus proche, fonctionnel et démocratique la mécanique intercommunautaire, beaucoup auront peur de dissoudre leur petite ou moyenne interco actuelle pour rentrer dans une véritable usine à gaz. En outre, les jacobins et Pau ne veulent surtout pas d'une seule interco qui donnerait de fait pour la première fois une institution, un exécutif (non élu au suffrage direct pour le moment) et une fiscalité propre à Iparralde. Et les méfiances entre côte et intérieur, la compétition électorale entre droite, centre et PS, sans parler des calculs de postes dans une hypothèse ou l'autre, feront le reste du travail. Bref, une interco unique Iparralde ne nous tombera pas du ciel, si tant est que nous l'appelions de nos vœux.

### Fixer une position abertzale

Pour fixer notre position, il faut à mon sens répondre à deux questions principales interdépendantes :

-quel est le cas de figure qui sert au mieux les intérêts d'Iparralde et de sa population ?

-quelle est la perspective qui renforce le plus le combat à moyen terme pour une collectivité territoriale à statut particulier pour Iparralde ? Pour y répondre, je procéderai par élimination. Se retrouver avec 3 ou 4 intercommunalités dans un panorama régional profondément transfor-

“ Il y a deux issues possibles à ce processus: se retrouver le 1<sup>er</sup> janvier 2017 avec 3 ou 4 intercommunalités du Pays Basque Nord, ou n'en n'avoir qu'une. Cette dernière est à l'heure actuelle l'hypothèse la moins probable.

mé, principalement par la constitution d'une énorme région Aquitaine-Limousin-Poitou-Charente de près de 6 millions d'habitants me paraît une situation des plus dangereuses. Trois ou quatre nains politiques, toujours soumis à la tutelle de Pau, dans un moment historique où le département est appelé à perdre peu à peu ses compétences aux profit des régions ou des interco. Comment penser que nous serons plus en rapport de force avec plusieurs interco qu'avec une seule communauté intégrée Iparralde pour sortir gagnants de ce jeu-là ?

Comment pèserons-nous dans les négociations de quelque dossier que ce soit avec Bordeaux, comment gérerons nous les opportunités transfrontalières, européennes, etc. mieux entre 3 ou 4 intercommunalités qu'avec une seule ? Dans quel état d'esprit sortirions-nous de cette séquence-là ? Avec l'envie de se mobiliser pour une collectivité territoriale qui manquera d'autant plus que nous serons éclatés entre 3 ou 4 entités se battant entre elles pour se disputer les prébendes bordelaises ? Ou avec un sentiment de défaite démobilisatrice et une absence de poids politique qui nuira à la crédibilité de nos objectifs, et donc à notre capacité de mobiliser la population derrière eux ? Et comment évoluera chacune de ces interco, en regardant vers les 3 autres, ou selon les unes et les autres vers le Béarn ou le sud des Landes ?

### Trois objectifs

Cet exercice que je n'ai pas la place de prolonger ici m'amène personnellement à souhaiter que les abertzale s'engagent fortement et rapidement sur trois objectifs :

1) favoriser l'émergence d'une interco unique en Iparralde.

2) travailler pour peser sur le débat parlementaire en cours (et dans ceux qui suivront, la France étant une machine usée, bloquée, qui ne fonctionne plus, d'autres discussions parlementaires sur ces questions d'aménagement et de gouvernance territoriale viendront plus vite que prévu sur le tapis) dans le sens d'une meilleure gouvernance et organisation infra-territoriale des interco.

3) définir les perspectives à court et moyen terme de renforcement de la lutte pour une collectivité territoriale à statut particulier pour le Pays Basque.

(\* ) La possibilité d'un seuil à 15 000 habitants en zone montagne est évoquée, et comme pour beaucoup d'autres éléments, il faudra pour être fixés attendre de voir ce que le processus parlementaire aura finalement fait de la loi.



# Talo sur la plantxa

*Des négociations sur le commerce transatlantique aux élections cantonales de mars prochain, en passant par la question de l'institution pour Iparralde, Peio Etcheverry-Ainchart fait le tour des dossiers majeurs qui vont alimenter la chronique locale au cours de l'année qui s'ouvre. Le menu est loin d'être aussi étique qu'un talo.*

Septembre-octobre, c'est le moment où chacun prépare son année. Evidemment, l'année civile commence bel et bien le 1<sup>er</sup> janvier ; mais par une occulte alliance entre le puissant lobby écolier-collégien-lycéen-étudiant et le non moins puissant lobby constitué par leurs enseignants, le monde semble s'arrêter aux vacances d'été pour ne recommencer à vivre qu'à la rentrée. Il en est quasiment de même pour la vie politique, et il est donc temps de passer en revue ce qui fera l'année à venir.

## Un enjeu européen

Pour commencer, convenons entre nous que souvent les enjeux dépassant le cadre bien concret du localo-local nous intéressent en principe, mais qu'ils passent en pratique au second plan dans notre action quotidienne. Il en est ainsi de tant d'enjeux environnementaux, macro-économiques ou sociologiques. Or pour rester dans l'occultisme tout en laissant temporairement en paix nos amis du monde scolaire (certains d'entre eux étant quelque peu soupe-au-lait du côté de Saint-Jean-de-Luz), il se trouve que dans la plus grande discrétion se négocie en ce moment le traité de commerce transatlantique (TAFTA), dont l'excellent Jakes Bortayrou a parlé dans un précédent numéro d'Enbata. C'est typiquement un sujet sur lequel faute d'information régulière, faute aussi de pouvoir aisément nous convaincre qu'on a un rôle à jouer alors que cela semble tellement nous dépasser, on pourrait finalement rester passif. Or l'enjeu est énorme. Loin d'être une lubie plus ou moins gauchiste, c'est une réelle hypothèque sur notre vie quotidienne telle que quiconque ici, de droite comme de gauche, se plaît à vouloir la préserver. Que cet accord soit signé, et demain une firme agroalimentaire américaine pourra attaquer en justice et faire condamner une collectivité locale d'Iparralde interdisant la mise en culture de plants OGM ou l'usage de certains pesticides sur son territoire ; une grande marque de tabac pourrait faire de même pour contrer une campagne de prévention. Ce ne sont là que deux exemples déclinables dans tous les domaines, de la santé à l'alimentation, en passant par le droit du travail ou la culture. Ma voisine, qui vote Peyuco Duhart et travaille dans le secteur de la santé, est aussi scandalisée que moi par le TAFTA, c'est dire...

Sauf que contrairement à ma voisine, les militants que nous sommes avons l'habitude d'alimenter les mouvements citoyens, de ne pas rester les bras croisés face à la marche du monde. Il me semble tout aussi important de mobi-

liser nos forces sur ce thème que sur celui de l'institution ou de l'euskara, surtout si l'on souhaite rester cohérents avec notre projet fédéraliste européen que l'on brandit à la veille des élections européennes, mais qu'on oublie souvent ensuite. La lutte contre ce traité, qui se joue en ce moment en Europe, fait partie de notre projet politique.

## Le virage institutionnel

Au plan local, la question institutionnelle connaît un virage. Ou un "mirage", je ne sais pas trop ; car l'intervention du préfet dans le débat, avec ses gros sabots et son autorité quasi bonapartiste, n'est peut-être finalement que de la poudre aux yeux. En effet, comment penser qu'avec le simple rappel des possibilités offertes par la loi, en outre en plein contexte de refonte institutionnelle et de débat parlementaire à cette heure non encore achevés, et considérant que les cartes pourraient être encore rebattues au lendemain des élections départementales (voire régionales) de l'an prochain, le champ des possibles soit aussi contraint ?

Comme on ne fait pas une partie de mus sans établir au préalable si on joue en 6 ou en 8 hamarreko, avec ou sans keinu, bref sans connaître la totalité des règles communes, on ne se jette pas à corps perdu dans les méandres des propos préfectoraux sans que l'ensemble des données de la question soit connu. Anticiper, c'est bien, brûler prématurément ses vaisseaux tout en prenant au passage le risque de se diviser, c'est précisément faire le jeu du préfet.

## L'étape des départementales

Quoi qu'il en soit, il est incontestable que le débat institutionnel sera l'un des enjeux majeurs de l'année à venir. Il sera aussi l'un des thèmes de débat durant la campagne des départementales. Au-delà des modèles de structuration évoqués par le préfet, c'est bel et bien la constance de l'engagement des uns et des autres en faveur de la collectivité territoriale qui constituera le marqueur des candidats dans le domaine institutionnel. Pour le reste, déjà confrontés à la sombre perspective du retour aux affaires de la droite dans la plupart des lieux de pouvoir en France d'ici 2017, nous ne pouvons que constater aussi la disparition progressive de la gauche depuis ces dernières années : une "gauche de la gauche" dans les abîmes, des écologistes décrédibilisés par leur passage au gouvernement Ayrault, un PS qui a fait le choix on ne peut plus clair de sa tendance la plus libérale...

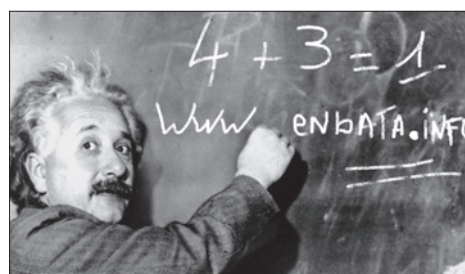
“ Au-delà des modèles de structuration évoqués par le préfet, c'est bel et bien la constance de l'engagement des uns et des autres en faveur de la collectivité territoriale qui constituera le marqueur des candidats dans le domaine institutionnel.



● Peio Etcheverry-Ainchart

Que reste-t-il comme alternative ? En France, il est malheureusement clair que la désespérance fait le lit du FN. Mais ici, au Pays Basque, le mouvement abertzale a déjà fait la preuve de l'existence d'une force alternative à cette gauche française défaillante. A ce titre, après les succès électoraux de ces dernières années, voici venir des élections départementales d'un nouveau type : nouvelle carte, nouvelles compétences, nouveau mode de candidatures, tout cela ayant souffert d'une bonne dose d'improvisation de la part du gouvernement et avec lequel il faudra bien qu'on se débrouille. Pour Euskal Herria Bai, mouvement en pleine structuration, c'est un nouveau test, une nouvelle étape.

Avec tout cela, et tout ce dont je n'ai pas ici la place de parler, voici pas mal de talo sur la plantxa pour l'année à venir. On dagizuela.



Abonnez-vous sur  
**www.Enbata.info**



# Erronkaz blai

*Heldu den martxoko kantonalak, prefetaren herri elkargo bakarraren proposamena, horra urte politikoa berria haziko duten bi gai zalapartatsu. Konfrontazio garaia hurbiltzen ari den hontan, ezker abertzalearen ahotsa entzuna izan dadin EH Bai-en antolaketaren garrantzia azpimarratzen digu Jakes Bortayrouk*

“ **Ehuneko ehun ados ez izanik ere, etxe komuna izanen dute jendartean eta panorama politikoan gero eta pisu gehiago ukaiteko, denen beharra bada beraz. Denek badute zer ekar EH Bai-en. Nehor ez dadila uzkur egon, bide bazterrean.** ”



## ● Jakes Bortayrou

Hitzordu garrantzitsu ugari abertzaleentzat ondoko hilabeteetan. Hala nola, abenduaren 13an hiru alderdiren arteko koalizio hutsa zen Euskal Herria Bai mugimendu zabal bilakatuko da. Urrats nabarmen hori 2013ko otsailean publikoki jakinarazi bazen ere, urrundik zetorren. 2007an osatu baitzen lehen aldikotz koalizioa, hauteskunde legislatiboentzat. Geroztik hauteskudez hauteskunde berriz osatzen zen, gorabehera batzuekin bainan pixkanaka EH Bai hedabide nahiz jendartean, abertzale ezkertiarren boz ezagunena bilakatu zen. Bost urte berantago, Euskal Herriko egoeraren aldaketak lagundurik, elkarlanerako aukerak perspektiba iraunkorra bilakatu ziren eta alderdiek deliberatu zuten eraikitze prozesu bat abiatzea, beren egituretatik kanpoko militantei atea irekiz. Geroztik gogoetak egin dira mugimendu berri honen egituraketari eta funtzionamenduari buruz. Tokiz toki ere biltzen hasiak dira EH Bai-rekin identifikatzen diren militanteak, zer nolako mugimendu politikoa nahi duten eztabaidatzeko. Tartean bataila politiko arrakastatsua ere eramanak izan dira, herri hauteskundeak kasu, elkar langune iraunkor horren beharra baieztatuz. Hemendik abendura militanteak bi aldiz bilduko dira eskualdez eskualde mugimenduaren oinarriak hobeki definitzeko eta funtsezko erreferentzia eta jarrera politikoak adosteko. Abenduaren 13tik beste fase bat abiatuko da, beste ibilmolde batekin. Egitura ez da egun batetik bestera xutik ezarriko. Funtzionamenduko arau eta prozedurak bidean hobetu eta zehaztuko dira. EH BAI sortu duten alderdiek ere bere lekua eta funtzioak aztertu eta nahita nahiez birdefinitu beharko dituzte. Bainan ezkerreko abertzale guziek tresna berri bat izanen dute, borroka politikoa eramaitzeko, beren helburu estrategikoak hobeki gauzatzeko jarraitzeko. Ehuneko ehun ados ez izanik ere, etxe komuna izanen dute jendartean eta panorama politikoan gero eta pisu gehiago

ukaiteko. Denen beharra bada beraz. Denek badute zer ekar EH Bai-en. Nehor ez dadila uzkur egon, bide bazterrean.

### Erronka handia abertzaleentzat

Alabainan, gure esku ez dagoen agenda politikoan aldaketa inportanta gertatu da azken egun hauetan, frantses Departamenduko hauteskundeak martxoan kokatuz. Aspaldidanik kantonomenduko hauteskundeak abertzaleen boza entzunarazi eta indarra erakusteko parada onak izan dira. Aldi honetan, lehen aldikotz momentu berean gertatuko dira lurralde osoan, indarren argazki politikoa emanez. Erronka handia abertzaleentzat beraz, Ipar Euskal Herriko hirugarren indar politikoa, eta toki batzuetan bigarrena, direla baieztatzen. Are gehiago, pentsa daiteke sozialistek pairatuko dutela Estatu mailan eramandako politika nahasi eskuindarra eta jandako promesa guztiak. Sortutako haserre eta desesperazio honetatik FN-k tianttoak aterako ez dituelako desafioa altxatu eta euskal herri-tarrentzat egiazko ezker alternatiba dela argi erakutsi beharko du EH Bai-k.

### Instituzioari buruzko eztabaida

Hori guztia gutti ez balitz, instituzioari buruzko eztabaidaren erdian gertatuko dira hauteskunde horiek. 2012/2013 fasearen ondotik, zeinetan

indar sozial eta hautetsi espektro zabal batek Iparraldearentzat gaur egun egokiena den estatutua adostu duten, 2014an prefetarena aldi izan da eta lurralde Kolektibitatearen proiektua bazterturik, kontra proposamenak mahai gainean ezarri ditu, frantses antolamendu politiko-administratiboaren xantierretik zer aterako den nehor ez dakielarik. Hauteskundeak martxora aintzinatatu baino lehen, otsailerako aurreikusia zen Hautetsien Kontseiluko erantzuna prefetari. Egutegia atxikiko ote den laster ikusiko dugu baina dena den Ipar Euskal Herriarendako instituzioak hauteskunde kanpainen toki zentrala hartuko duela pentsa daiteke. Horretan ere aukera, desafio eta erronka handia abertzaleentzat. Beren jarrera definitu beharko dute eta hain zuzen hemendik abendura iragaitzekoak diren tokiko bilkuretan aipagai izanen dute. Gainera udazken honetan Eskoziako erreferendumak eta Kataluniako desafioak aktualitatearen lehen planora ekarri dute Herrien askatasunaren gosea. Abertzaleen proiektu politikoari sinesgarritasuna emaitz gain, aspaldidanik eztabaida politikora ekarri dituzten kontsulta, erabakitze eskubidea, atarabide demokratikoak bezalako zenbait kontzeptuen balioa ere berresten dute. “...Lagun etor gurekin denek elgarrekin badugu zer egin...” kantuak dioena, abertzaleen ondoko hilabeteetako bide orria. Gora bihotzak!

## Martinen kronika

# Comme le poisson rouge



A nouveau, nous sommes plongés dans une séquence compliquée. Après le refus du gouvernement d'octroyer à notre territoire une organisation pérenne satisfaisante, la foire aux illusions bat son plein. Le préfet des Pyrénées-Atlantiques nous offre différentes solutions qui ont toutes pour caractéristiques d'être peu réalisables ! En prime nous avons droit à un étrange discours : “*Si vous n'êtes pas capables de faire un choix, que vous succombiez à des divergences importantes alors j'exercerai mon droit et je passerai outre*” ! En privé il hésite encore moins et affirme “*en cas d'échec, je serai*

*cruel*”. ... Je me pose une question récurrente, existe-t-il un autre morceau de territoire de la République où les élu-es sont traité-es de la sorte ? Dans une version plus récente, et face aux questionnements sur la possibilité de faire fonctionner des assemblées pléthoriques, nous avons eu droit à une forme thérapeutique particulière “*le Pays Basque réussit ce qui ne marche pas ailleurs...*”. J'y ai entendu le même mépris, j'ai eu la profonde conviction d'être renvoyée dans la corporation des imbéciles patentés ! L'Etat n'a cure du Pays Basque et nous faisons face à une tentative de déstabilisation d'une rare



# OFP Sud Ouest

*Peu nombreux sont ceux qui connaissent le projet Opérateur ferroviaire de proximité (OFP) de mise en réseau des acteurs majeurs du transport de marchandises sur la zone portuaire de Bayonne. Pantxo Bimboire dévoile les détails de ce qu'il considère comme une véritable opportunité pour notre territoire.*

Le projet OFP Sud Ouest consiste à bâtir un service rentable de mise en réseau des acteurs pour le transport de marchandises (centre de fret, entreprises embranchées fer, port de Bayonne, zone industrielle de proximité). Pour simplifier, on pourrait dire que l'OFP est pour les marchandises, ce que



Le port de Bayonne.

le TER est pour les passagers. Sa mission est d'organiser la traction ferroviaire locale entre les principaux hubs logistiques (port de Bayonne, CEF de Mouguerre...), les entreprises embranchées et les liaisons sur le réseau ferré national (RFN).

Ses objectifs sont le renforcement et l'amélioration de la compétitivité logistique des entreprises, l'optimisation des infrastructures existantes pour concourir au développement et à l'aménagement du territoire.

## Le pourquoi du projet

La gestion des 15 km de liaison sur le port de Bayonne et le centre de fret de Mouguerre : sécurité, maintenance, gestion des circulations est vécue comme une charge économique mais elle peut être aussi un véritable atout. Les entreprises privées ferroviaires sont en nombre important, mais on constate que leur carence dans la gestion du dernier kilomètre, dans le raccordement de l'industriel embranché au corridor européen et dans les raccordements inter-mode (camion/train). Par exemple, les 12 millions de tonnes de maïs transportées dans le sud de la région par route et par an n'ont pas d'alternative ferroviaire pour le moment.

“ La mission de l'opérateur ferroviaire de proximité est d'organiser la traction ferroviaire locale entre les principaux hubs logistiques (port de Bayonne, CEF de Mouguerre...), les entreprises embranchées et les liaisons sur le réseau ferré national.



● Pantxo Bimboire

## La constitution des trains

Les entreprises ferroviaires classiques assurent les transports sur un cumul de besoins de donneurs d'ordre disséminés en Europe, par train complet. L'OFP assurera le relais local pour les dessertes par wagon au profit des différents utilisateurs et clients, des hubs ferroviaires devront donc être constitués dans les deux zones port et CEF. L'OFP est donc l'intermédiaire qui permet ce lien non couvert.

## Le maillage territorial

On a vu précédemment que le maillon



perversité. Nous sommes invités à faire le choix dans un éventail de solutions qui n'en sont pas, qui toutes posent des problèmes de légitimité des assemblées, qui se heurtent à un hiatus entre la représentation démographique et la représentation démocratique. En effet que l'on opte pour la Communauté d'agglomération comme nous y incite fermement le préfet, ou pour la Communauté urbaine, nous nous retrouverions avec plus de 200 élu-es et des exécutifs de près de 70 personnes! Cela n'a aucun sens! A droit constant c'est-à-dire sans intervention nouvelle du législateur ceci est tout simplement insupportable et n'existe nulle part ailleurs en France!

De plus la règle, une commune égale a minima un délégué-e entraîne de facto un puissant déséquilibre dans la représentation entre les différentes parties du territoire et c'est tout simplement inacceptable. C'est bien là que nous sommes attendus du reste, et on aura beau jeu de nous dire, vous voulez une organisation au périmètre

du Pays Basque et vous êtes incapables de vous entendre! Cqfd! J'ai bien conscience ici de sortir des limites du politiquement correct et de dire ce qui ne peut normalement que se chuchoter, mais j'ai le sentiment qu'un piège de taille se referme lentement sur nous. Bien sûr une menace nous guette, le fameux "passer outre" qui semble être l'arme nucléaire de ce gouvernement, qui consisterait en la création de 3 ou 4 intercommunalités de petites tailles ce qui ferait du Pays Basque un nain dans l'hyper région qui nous attend! Pensez de Niort à Hendaye, qui pèserait notre capacité de contractualisation dans une telle configuration. C'est bien là que le bât blesse et chaque jour qui passe resserre un peu l'étau. Nous avons là un vrai choix entre la peste et le choléra, assorti d'une manœuvre qui fait lourdement peser l'intégralité de la responsabilité sur les élu-es locaux! Nous ne pouvons pas, nous ne devons pas en rester là, il est urgent de résister à cet inconvenant dilemme, urgent de poursuivre une

réflexion collective et de mettre en place une mobilisation d'envergure. Nous ne pouvons être ce poisson rouge qui tourne dans son bocal et qui se heurte éternellement à la même paroi!

Le Conseil des élu-es a décidé de mettre en place une nouvelle expertise, les travaux sont en cours et ils pourraient être de nature à dégager de nouvelles pistes. Nous devons essayer à nouveau de peser dans le débat législatif tout en ayant conscience que les novations qui naissent en Isère ou en Limousin ont beaucoup plus de chances d'aboutir que si elles viennent du Pays Basque. Qu'importe! Les batailles que l'on perd à tous les coups, sont celles que l'on ne mène pas! Mais surtout et plus que jamais il importe que nous réussissions un combat collectif, car c'est seulement après les fortes mobilisations de 2013, que l'Etat s'est souvenu que nous existions.

Batera proposera différentes initiatives dans les semaines qui viennent, une autre voie doit être possible, à nous de la construire!



central (sans quoi le projet ne tient pas) est le trafic sur le port et le centre de fret. Mais, en dehors de cette liaison basique, clé de l'amorçage des six premiers mois, on se rend compte, après des entretiens avec plus de 100 acteurs, que les voisins ont des problématiques analogues : le long de la voie ferrée du Conseil général 40, complexe Lacq/Artix, frontière/Pays Basque Sud. Il est même évoqué la liaison Tarbes, handicapée vers l'Est par la fameuse rampe ferroviaire de Capvern.

L'avantage de ce maillage est la réutilisation des voies SNCF qui ont une capacité bien supérieure à leur usage. Leur limitation à 50km/h à certains endroits n'est pas un obstacle pour de la marchandise et la boucle créée augmente l'effet desserte en circuit.

### Le montage économique

La CCI et le CEF prennent une participation majoritaire dans la société d'exploitation (SEM) OFP-SO, qui contracte avec des clients de trois natures différentes : entreprises ferroviaires, lignes maritimes et chargeurs industriels ou transporteurs. Elle gère l'exploitation: coordination des tractions (à cet effet, elle investit dans deux machines à tracter à énergie thermique), elle entretient les voies du CEF (sous traité), elle fait tracter par une entreprise ferroviaire sur le réseau RFN (sous traité), elle développe commercialement ses services et recherche des clients nouveaux.

### Les "plus" pour le territoire

L'effet gagnant/gagnant pour le port et le centre de fret, le trafic de l'un enrichit l'autre, crée des opportunités mutuelles. Le transfert route vers fer et vers mer: dans le sens général du schéma régional, les options européennes de l'économie écologique. Les liaisons entre des mondes qui communiquent mal : SNCF, entreprises, acteurs privés ferroviaires, Pays Basque Sud, etc. Des réutilisations d'équipement rendus obsolètes par des inerties diverses et variées. Un Pays Basque qui bouge avec ses voisins et qui bouscule les pesanteurs (connexion de ses entreprises avec ses voisins, opportunité pour son port et son centre de fret). Il serait utile que les décideurs du monde politique adhèrent à ce projet qui pourrait être exemplaire et servir dans d'autres cas de blocage dans d'autres lieux.

## Erratum txikitum

Dans l'article de Pantxo Bimboire publié dans le dernier Enbata (n°2289 septembre 2014), il fallait lire: "le seuil de 50 personnes décourage l'entrepreneur (plus de 35 règles et non pas 250 comme rédigé, à respecter et rapports à transmettre à diverses échéances et élections et mise en place des instances représentatives)".

## Jean-Marc-en kronika

# Chambre à part



Quand on est unique, on peut se sentir seule. Tellement seule que le moindre soutien, même moral, vous fait le plus grand bien. Car cette impression de solitude, elle ne vient pas faute d'être tournée vers les autres, son environnement ou vers l'avenir. Avec plein de projets en tête. Non, c'est la seule institution autonome en Pays Basque Nord et les socialistes (parisiens) n'aiment pas ça.

### La CCI et le Pays Basque Nord

Actrice du développement économique du Pays Basque, la Chambre de commerce et d'industrie de Bayonne Pays Basque est un mode de gouvernance d'un territoire qui, depuis 20 ans, a montré sa capacité à se doter d'un projet de développement. En effet, notre CCI, l'une des plus anciennes puisqu'elle a été créée en 1726, a défendu avec constance la formation d'un nouveau département dont la préfecture serait Bayonne. En 1836 un Mémoire au Roi est rédigé avec l'appui de 904 signataires dont de nombreux élus, procureur, président du tribunal civil... En 1947, à l'occasion de la création de la CCI de Pau, le projet de nouveau département resurgit. Dans le pacte signé entre notre CCI et M. Sallenave, maire de Pau, ce dernier s'engage à défendre ledit projet. En 1994, suite aux initiatives de Michel Inchauspé, l'assemblée plénière de notre CCI se prononce à 86.3% en faveur de la création d'un nouveau département. Enfin, le 5 octobre 2012 la CCI bayonnaise vote à une majorité écrasante et à bulletin secret la création d'une Collectivité territoriale à statut particulier.

### Mais quoi qu'elle fait ?

La CCI revendique son cœur de métier : l'accompagnement des entreprises et notamment des PME. Dans son rapport annuel d'activité de 2013, la CCI indique que sur les 15.596 entreprises de l'industrie, du commerce et des services de notre territoire, 8.842 d'entre elles ont bénéficié d'un appui de la CCI l'an passé. De même elle a soutenu 1.673 créations d'entreprise, et participé à l'implantation de 19 entreprises toujours en 2013. Ses actions la conduisent au développement transfrontalier, au soutien de l'Estia et ses 700 élèves ingénieurs, de quatre incubateurs et pépinières d'entreprises et de quatre plateformes technologiques, à l'accompagnement de 660 stagiaires de la formation continue, à la gestion du port de Bayonne et du port de pêche de Saint-Jean-de-Luz.

### Chambre de combustion ?

Dans ce contexte d'une chambre consulair bien ancrée dans son territoire, son pré-

sident, André Garreta a écrit fin août au premier ministre afin de s'élever contre des mesures que le ministère de l'Économie préconise d'appliquer aux Chambres de commerce et d'industrie. Ce projet prévoit une baisse de la ressource fiscale annuelle de -17% en 2015, -26% en 2016 et -37% en 2017 et une ponction, en 2015, de 500 millions d'euros aux CCI de France sur leurs fonds de roulement. Et André Garreta, de préciser : "Vous pouvez imaginer aisément les conséquences de mesures aussi brutales sur l'emploi de nos collaborateurs (suppression de 7.500 emplois en France) et surtout sur la pérennité de nos activités...". Cela conduirait chez nous "à une diminution de la ressource annuelle de 2,2 millions d'euros sur 5,1 millions d'euros et à une confiscation totale de sa trésorerie qui devient négative, dès 2015, hors concessions portuaires". Et d'annoncer l'amputation ou l'abandon de tout ou partie des activités... Le président mentionne que les CCI ne coûtent rien à l'État qui ne leur verse aucune subvention... (1)

### Jacobins nous re-voilà !

Jusqu'à maintenant chaque département français a sa CCI sauf... la Gironde et les P.A. où il en existe deux... Déjà le revenant Sarkozy avait ouvert, lors de sa gouvernance, la boîte de Pandore par une volonté de remettre en cause cette disposition. Il en a rêvé, le PS le fait... Un projet de loi, via un arbitrage par la loi des finances, reprend à son compte l'idée de détricoter ce maillage pour ne faire exister qu'une CCI par région... C'est décidément une antienne bien connue au PS de faire la part belle aux grandes régions et autres agglom. On a déjà eu droit au projet LGV comme au remodelage des régions. En fait, ce n'est pas vraiment une régionalisation, c'est une vraie recentralisation régionale... On passe d'un jacobinisme parisien à un jacobinisme régional étatisé. Avant c'était Paris et le désert. Demain ce sera Paris, 12 métropoles et toujours le désert... On appelle cela la continuité française. Du point de vue des technocrates parisiens il faut réduire les interlocuteurs. Au final, notre CCI deviendra une antenne avec moins de moyens, de la perte d'emplois, peu de présence sur le terrain dans l'accompagnement des PME et des capacités quasi nulles à créer des projets nouveaux. On dit merci qui ?

(1) Selon les données communiquées par l'administration fiscale, les entreprises du Pays Basque versent, en moyenne, 273€ par an à leur CCI et 83% d'entre elles (celles de moins de 5 salariés) 65€. C'est dire que la restitution de tout ou partie de cette somme n'est pas de nature à améliorer leur compétitivité.





# On vote aussi avec sa fourchette

*Présidente de Lurrama, Maryse Cachenaut voit plus loin que le bout de son exploitation agricole, jusque sur les tables de nos salles à manger. Elle tend à mettre en musique le slogan "du producteur au consommateur".*

Dans le monde agricole on a l'habitude de faire endosser "nos malheurs" à l'Europe, comme si elle n'était qu'une instance lointaine, totalement indépendante qui décide de tout. Certes, les aides à l'agriculture dépendent largement de la PAC (Politique agricole européenne), et nos mouvements (ELB-Confédération Paysanne) sont très critiques quant à l'inégale répartition de ces aides. Les choses sont pourtant bien plus complexes et nos syndicats agricoles, nos dirigeants français ont leur part de responsabilité.... La PAC a permis avec sa mise en place dans les années 60 de donner accès aux consommateurs européens à de la nourriture en quantité suffisante, et à des prix raisonnables. Mais n'oublions pas que nous ne payons pas le vrai prix de ce que nous mangeons, c'est à dire un prix juste qui permettrait de faire face aux coûts de production et de faire vivre le travailleur paysan. C'est la PAC qui par ses mécanismes d'aides compense auprès des agriculteurs ce "trop bas prix". Malheureusement, c'est l'agriculture industrielle que la PAC a davantage encouragée à se développer ces 50 dernières années.

## Enjeu alimentaire, enjeu de société

Cependant, depuis quelques années déjà, des médias, chercheurs, paysans sont per-

suadés et expliquent à leurs concitoyens à quel point notre façon de manger et d'acheter peut, par ricochet et par effet de masse, influencer sur la façon de produire des paysans, la façon de décider une politique agricole et donc alimentaire.

Si les initiatives pour produire bon et local, et développer les circuits se multiplient au Pays Basque et en France, il est intéressant de remarquer que du côté des USA, pays de tous les paradoxes, le phénomène prend de l'ampleur aujourd'hui de façon très significative. Avec l'explosion de l'obésité, l'enjeu alimentaire devient un enjeu de société nous dit-on — Michèle Obama a beaucoup communiqué en ce sens — et les agriculteurs engagés en circuits courts augmentent de façon significative (8% des exploitations totales). Les initiatives se multiplient : certaines existent déjà en France, telles que les marchés de producteurs, jardins partagés. D'autres pourraient être source d'inspiration : réseau de chefs cuisiniers qui localisent leurs producteurs et communiquent ensemble, ou encore financement par l'État d'une carte géographique interactive pour localiser les producteurs dans tout le pays, ou encore financement par l'Etat de bons alimentaires — genre de cartes de crédit qui permettent aux consommateurs les plus démunis d'acheter des produits frais dans les marchés de

“ Si les initiatives pour produire bon et local, et développer les circuits se multiplient au Pays Basque et en France, il est intéressant de remarquer que du côté des USA, pays de tous les paradoxes, le phénomène prend de l'ampleur aujourd'hui de façon très significative.



● Maryse Cachenaut

producteurs— création de marchés uniquement réservés aux agriculteurs... Pas mal non ? Une goutte d'eau, mais quand même.

## Faire connaître les initiatives.

Toujours est-il que l'on peut évoquer ici et là des clignotants positifs, dans le sens de nos valeurs. J'apprenais par exemple récemment qu'une grande entreprise Orona (coopérative du Groupe Mondragon) vient d'inaugurer son siège à Hernani avec un self service pour ses salariés proposant 80% de produits locaux, dont beaucoup en bio. L'association Lur Lan, qui regroupe des producteurs d'Hegoalde et tient chaque année un stand à Lurrama, a été retenue en association avec un chef cuisinier pour fournir ce self. L'entreprise, en bonne santé, participe aussi financièrement au prix du repas. Certes, nous savons que ces initiatives ne se développent pas aussi vite et aussi fort qu'on le souhaiterait, mais il est important de les faire connaître.

Enfin, on peut noter qu'en matière de santé animale la commission Européenne a proposé le 10 septembre dernier une restriction de l'usage des aliments médicamenteux, l'objectif étant de lutter contre la résistance aux antibiotiques. Toujours dans ce but, les Etats membres pourront restreindre l'utilisation chez les animaux de certaines substances antibiotiques qui sont réservées au traitement d'affections humaines.

Avec l'arrivée de l'été en septembre, les paysans ont réussi à faucher quelques regains supplémentaires et à retrouver le sourire et l'énergie. Je voulais moi aussi relayer et semer quelques notes ensoleillées et porteuses d'espoir.



Photo IDOKI



# Paranoïa identitaire

*Pour beaucoup d'observateurs la France va mal car elle est irréformable. En historien averti, Jean-Louis Davant pointe les causes et les conséquences d'un étatisme monolithique qui corsète l'initiative et obère l'efficacité. Écoutons-le.*



● Jean-Louis Davant

La France est la plus étendue et la plus favorisée des puissances moyennes (550.000 km<sup>2</sup>), mais par son PIB elle ne se situe qu'au 5<sup>ème</sup> rang mondial, derrière le Japon (373.000) et l'Allemagne (357.000), tout juste devant la Grande Bretagne (253.000) et l'Italie (301.000). Elle devrait surclasser ces quatre Etats, non seulement par sa superficie, mais aussi par sa richesse naturelle, avec les meilleurs climats du monde, de larges façades maritimes et l'abondance des sols fertiles, des cours d'eau navigables, de la végétation, des espèces animales exploitables, etc. Cette richesse est aussi dans son incroyable diversité géographique : 400 petits pays, avec chacun ses paysages, matériaux, métiers et traditions culturelles, voire techniques, son architecture, son fromage, sa boisson locale, sa gastronomie, son parler qui est parfois une autre langue...

Au nom d'une identité abstraite, désincarnée, purement cérébrale qu'elle n'arrive pas à définir de façon convaincante et qui déchaîne la polémique, la France politique s'ingénie à détruire la diversité naturelle et humaine de sa base géographique qui fait pourtant l'essentiel de sa richesse. Elle croit fanatiquement à la supériorité universelle du modèle fusionnel, centralisateur et uniformisateur, alors que l'efficacité globale de ce système est largement démentie par l'exemple contraire de l'Allemagne fédérale et de la Confédération Helvétique, sans chercher plus loin. L'étatisme est un corset de fer qui paralyse l'action, comme la lourde cuirasse des chevaliers français face aux mobiles archers anglais de Crécy et d'Azincourt. A la suite de ces chevaliers arrogants qui piétinèrent leurs propres fantassins, il écrase l'initiative des personnes et des terroirs. Dans l'Etat français, tout vient d'en haut, et pour la base c'est "cause toujours".

## Peur irrationnelle

La France officielle est hantée par la peur

“ **La France politique s'ingénie à détruire la diversité naturelle et humaine de sa base géographique qui fait pourtant l'essentiel de sa richesse.** ”

irrationnelle de l'éclatement, elle a l'obsession de renforcer son unité qui est déjà beaucoup trop forte et contraignante. L'Etat français est une construction en béton armé qui ne risque pas de se déliter dans un avenir prévisible, mais qui peut s'engloutir en bloc de par sa pesanteur. Quant à la France, indépendamment de l'Etat, elle est d'abord une forteresse terrienne, la Gaule de César, dont la cohérence est évidente sur la carte. Le vaste Bassin Parisien étend facilement ses bras, d'un côté vers le Poitou et l'Aquitaine jusqu'aux Pyrénées, de l'autre par le couloir de la Saône et du Rhône jusqu'à la Méditerranée. L'épée de Louis XIV et de Napoléon 1<sup>er</sup> a taillé dans le vif et coupé les virages, la République également absolutiste a repris l'héritage royal et renforcé le quadrillage, imposant aussi le régime de la langue unique. Mais trop d'unité stérilise le jaillissement de l'initiative et tue la diversité. Le principal ennemi de la France ne serait-il pas son propre Etat, ce patriarcat abusif qui tient ses gens en tutelle ?

A mon avis, le territoire de la France et ses peuples ont un bel avenir, car la richesse renouvelable est appelée à rebondir après le tarissement des mines et des énergies fossiles. Je n'en dirais pas autant de l'Etat français qui me paraît dinosaurien, lourd et rigide, aussi peu réformable que le fut l'Etat soviétique. A nous tous de lui survivre dans un monde alternatif.

La réforme régionale sera-t-elle autre chose qu'une recentralisation ? Géographiquement, elle va éloigner les gens des centres de décision, et surtout diluer leur attention dans un vaste espace difficile à identifier, comme lors des élections européennes. De ce point de vue, nous avons la chance d'être petits, comme les espèces qui échappèrent à l'effondrement des dinosaures. Ne baissons pas les bras, continuons à travailler pour une organisation territoriale adaptée aux besoins et aux projets de la Soule, de la Basse Navarre et du Labourd.

# Evolution de

● Pantxo Tellier\*

Alors que la crise s'installe durablement avec pour conséquence une atonie de la consommation, une croissance très faible quand elle n'est pas négative, on voit s'ériger les colonnes d'un nouveau temple de la consommation sur la zone inondable d'Ametzondo : Ikea (l'enseigne à l'écoute de ses salariés). A ce jour, 30 enseignes ont rejoint le projet, dont New Yorker, Mango, Sport 2000, Sephora, Etam, Pepe Jeans, Mc Donald's. L'activité de commercialisation est soutenue et de nouvelles informations seront communiquées bientôt, nous promet-on! Chiffres clés: Ouverture prévue fin 2015. Surface totale: 76.000 m<sup>2</sup> GLA. 1 magasin Carrefour (7.500 m<sup>2</sup>). 12 moyenne-surfaces. 80 boutiques. 12 restaurants. 3.000 places de parking. 8 millions de visiteurs attendus par an. 1 million d'habitants dans la zone de chalandise. Investissement global: 250 millions d'euros. 1.100 emplois créés. Mais les colonnes de ce temple semblent fragiles. En effet, lors de la pose de la première pierre on nous annonçait la présence de 30 enseignes auprès du "géant". Elles ne sont plus que 8 aujourd'hui à être présentes dans la galerie, si l'on en croit le site officiel : [www.iicg.fr/fr-fr/shopping-centres/bayonne](http://www.iicg.fr/fr-fr/shopping-centres/bayonne). Beaucoup d'originalité dans le choix de ces enseignes nouvelles ou inconnues: Ikea, Carrefour, New Yorker, Sport 2000, Foot Locker, MC Donald's, Sephora, Mango!

Une modification substantielle du permis a été demandée et accordée en Cdac, elle concerne une diminution de 1.400m<sup>2</sup> de la surface du mastodonte, une diminution également de 1.161 m<sup>2</sup> des boutiques soit 2.561 m<sup>2</sup> supplémentaires pour les autres moyennes surfaces. Mieux vaut partager les risques ! La date prévue d'ouverture est retardée de 2015 à 2016. Voir en détail les péripéties du projet sur le site : [www.mouguerrecad-redevie.fr/ametzone.htm](http://www.mouguerrecad-redevie.fr/ametzone.htm)

Cette implantation controversée doit nous interpeller, c'est l'objet du panorama qui suit.

## L'évolution de la relation à l'autre

Avec les GMS (grandes et moyennes surfaces) sont apparus les incontournables "caddies" dont l'utilisation a radicalement changé le comportement des chalandis à l'intérieur des surfaces de vente. A l'instar d'une pseudo concurrence entre les enseignes qui voit toujours non pas le meilleur mais le plus fort (financièrement) l'emporter, une véritable compétition s'est engagée au sein des consommateurs grisés par une offre surdimensionnée. C'est à qui aura le plus gros caddy ! Avec pour corollaire des fins de mois catastrophiques dues à un gaspillage éhonté. Le client a disparu au profit du consommateur qui n'a d'yeux que pour son chariot qu'il pousse entre les rayons et même, tel un éléphant dans un magasin de porcelaine, dans les boutiques alentour dans lesquelles il pénètre sans un salut, sans se rendre compte que parfois un sourire l'a accueilli.

La relation à l'autre a disparu dans ces "pompes à fric". Les derniers contacts obligés (les caissiers-

# la grande distribution et ses conséquences

res) sont en voie de disparition et remplacés par des robots et autres lecteurs optiques. On gaspille du temps dans la relation humaine et donc de l'argent ; l'objectif c'est le profit et encore le profit, pour les actionnaires surtout et aussi pour investir ailleurs, spéculer et faire encore plus de profit.

Ces comportements quasi mécaniques deviennent des règles de vie chez le chaland, on ne se préoccupe plus (ou presque plus) de son environnement social, l'identité du territoire disparaît en tant que centre d'intérêt, au profit d'un consumérisme exacerbé, prédominant, standardisé, mais structuré pour devenir le ciment de notre société.

Les grandes enseignes l'ont bien compris et sont prêtes à prendre quelques risques pour devenir encore plus fortes en surdimensionnant une offre déjà pléthorique vers des consommateurs qu'elle a elle-même façonnés au détriment de la relation humaine, de la proximité, de l'authenticité, de la diversité, du contact et de la convivialité que seul le commerçant traditionnel est en mesure d'apporter à son client pour lequel il a avant tout du respect. Certes dans les extensions envisagées certaines enseignes laisseront des plumes et se "referont" ailleurs, mais le consommateur redeviendra-t-il un jour un client ? Ce jour-là les circuits courts, le commerce de proximité renaîtront au détriment des transports indécents et pour le plus grand bien de notre planète.

## Les flux tendus, la règle de fonctionnement

Ce n'est pas seulement dans les comportements et la relation client que s'est produite l'évolution mais aussi dans les rapports avec les fournisseurs. La grande distribution au départ fonctionnait en "circuit court" c'est-à-dire que le magasin était le seul intermédiaire entre le client et le producteur ou grossiste. Au début des années 80, elle mettait en place des centrales d'achats pour négocier ses approvisionnements puis rapidement construisait des entrepôts en amont des surfaces de vente, lesquelles conservaient cependant une certaine autonomie.

Aujourd'hui, ce schéma organisationnel est totalement bouleversé, le circuit d'approvisionnement et de distribution est recentralisé au niveau régional, voire national (circuits longs), et la fabrication des produits se fait aussi sous marques propres. C'est désormais dans les centrales d'achats que la grande distribution élabore ses stratégies. Les points de vente sont désormais approvisionnés exclusivement par les centrales régionales ou nationales et ce, plusieurs fois par jour, l'informatisation ayant permis une optimisation de la gestion des stocks. Cependant les grossistes et intermédiaires ont été supprimés au profit de la relation directe avec les producteurs et industriels. Cette relation directe a permis d'augmenter les marges et même de constituer parfois des stocks spéculatifs, menant à une concentration des entreprises, tant dans la distribution que chez les industriels en vue d'augmenter leur force de négociation. Cette progression des marges s'est effectuée parallèlement à une recherche constante des prix les plus bas et pour cela il a fallu délocaliser les productions vers les pays à bas coûts au détriment des produits locaux mais aussi au détriment des PME en général avec,

pour conséquence, une forte augmentation des émissions de gaz à effet de serre due au développement du transport de marchandises. Cette tendance lourde à la délocalisation, commence à s'inverser mais à la marge, car si la massification a permis de réduire les prix et augmenter les profits, elle a coupé les distributeurs du monde local dans et grâce auquel ils vivent. Cette prise de conscience s'est faite dans un contexte de crise financière, économique et agricole et a vu la grande distribution très exposée à une carence de traçabilité dans les circuits de production.

Selon les *Echos*, dans la relation avec la grande distribution, "depuis 2008, les PME ont perdu 9% de parts de marché. Elles ne représentent plus que 20% du marché, contre 50% pour les multinationales. Dans les marques propres, 25% du marché, les PME reculent aussi. Confrontés à une hausse des matières premières, à une compétition féroce dans un marché en contraction, les distributeurs referaient leurs marges sur le dos des petits fournisseurs. Leur excédent brut d'exploitation aurait fondu de 38 à 24%. La loi de modernisation de l'économie de 2008, au lieu de réduire l'emprise des groupes sur les PME, aurait aggravé la situation". Le schéma classique de la grande distribution serait aujourd'hui en cours de réexamen, le consommateur ayant tendance à vouloir redevenir un client attaché à une proximité rassurante.

## Grande distribution et centres commerciaux

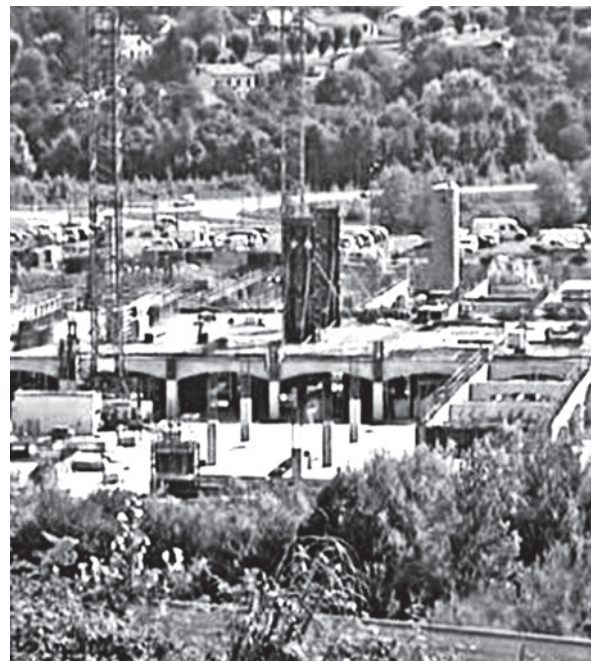
Afin de rendre encore plus captif le consommateur, la grande distribution a développé des centres commerciaux au sein desquels elle joue le rôle de locomotive même si parfois une concurrence directe s'établit avec la présence notamment de chaînes de distributeurs. La particularité de ces mastodontes de la distribution c'est qu'ils sont tous érigés sur le même principe et que l'on y rencontre toujours les mêmes enseignes mais aussi les mêmes problèmes. La France compte plus de 750 centres commerciaux, une cinquantaine sont actuellement en construction alors que leur fréquentation et leur chiffre d'affaires sont en baisse depuis 2008. Selon l'assemblée des intercommunalités, "tous les ans, la surface commerciale augmente de plus de 3% alors que la consommation évolue à moins de 1%". Toujours selon cette assemblée, "nombre de ces implantations sont davantage guidées par la finance que par la pertinence commerciale avec le risque que nous soyons entrés dans une bulle spéculative du commerce qui gonfle et qui est sans aucun lien avec la capacité locale de consommation". Comme on peut le constater l'arralade n'échappe pas au phénomène avec l'arrivée d'Ikea et son concurrent d'Ondres allées shopping (80.000 m²).

Qui sont ces spéculateurs ? Les SIIC (Sociétés d'investissements immobiliers cotées) qui distribuent à leurs actionnaires 85% des loyers perçus et 50% des plus-values réalisées en échange d'une exonération d'impôts sur les sociétés ! Leur logique financière consiste à valoriser les murs grâce aux loyers prohibitifs qui seront perçus, cette valeur garantissant des nouveaux appels de fonds pour de nouvelles implantations.

Une fuite en avant qui se déroule grâce à la complicité des élus, majoritaires dans les CDAC (Com-

missions départementales d'aménagement commercial). En 2013, 88% des projets ont reçu un avis favorable et curieusement selon le Canard Enchaîné (25/09/2013) certains recours en Commission nationale sont retirés par les requérants avant d'être jugés. Avec ce mode de fonctionnement des commissions, les nouvelles ouvertures et la sur-offre ne peuvent que s'accélérer.

Face à ce phénomène les centres-villes se portent de plus en plus mal et les locaux vacants se multiplient. Selon une étude américaine (il n'en exis-



Le chantier Ikea à Ametzondo.

te pas en France) les effets de ces implantations ne se font pas ressentir avant au moins 5 ans. Le risque de voir apparaître des friches commerciales est réel et les immenses bâtiments abandonnés reviennent à la charge des collectivités. Si BAB2 (locataire de l'Acba grâce à un bail à construction) venait à être victime du phénomène quelles en seraient les conséquences pour la collectivité sachant qu'il a été érigé sur une ancienne décharge et soumis pendant de nombreuses années à des émanations de méthane ?

Selon une évaluation de la Maison de l'emploi de l'est du Val d'Oise : "avec 70% de temps plein, en grande partie payés au Smic. L'essentiel des postes proposés dans un centre commercial, même quand il se revendique 4 étoiles, concerne des emplois de vendeurs, d'employés polyvalents de restauration, d'employés de la sécurité et du nettoyage. Des métiers souvent mal rémunérés".

Lors du chantage à l'emploi exercé par ces promoteurs, nos élus seraient bien inspirés s'ils jetaient un regard critique sur les promesses jamais tenues des "prévisionnistes". Mais le consommateur dans tout cela a-t-il vraiment envie de devenir client ? C'est pourtant lui qui a le pouvoir d'ôter sa consommation des mains de la finance.

\* Pantxo Tellier est membre du CADE et co-auteur des *Rails de la déraison*.



# Gaza, analyse du cessez-le-feu

● David Lannes

J'avais consacré ma dernière chronique à la genèse du conflit qui a ravagé Gaza cet été. Fort heureusement, les armes se sont aujourd'hui tuées et le cessez-le-feu signé le 26 août reste en vigueur. Mais pourquoi a-t-il fallu 50 jours de combats, pourquoi plus de 2100 Gazaouis ont-ils dû périr sous les bombes avant que cet accord ne soit signé ? Falait-il que la situation sur le terrain s'y prête ou que les puissances régionales qui s'affrontent par procuration en Palestine parviennent à un semblant de compromis ?

Dès le dixième jour du conflit, l'Égypte avait proposé un accord de cessez-le-feu. Cette proposition, établie en concertation avec l'Arabie Saoudite, s'inscrivait dans la volonté des deux pays d'obtenir la démilitarisation du Hamas qu'ils abhorrent du fait de ses liens avec les Frères Musulmans. Acceptée bien entendue par Israël, mais aussi par l'Autorité Palestinienne de Mahmoud Abbas qui ne porte pas non plus le mouvement islamiste dans son cœur malgré la constitution récente d'un gouvernement d'unité nationale, cette proposition fut, sans surprise, immédiatement rejetée par le Hamas et le Jihad Islamique.

Dans les jours qui suivirent, les Palestiniens proposèrent plusieurs amendements portant notamment sur la levée du blocus et soutenus par le Qatar et la Turquie, les principaux soutiens des Frères Musulmans. Ces deux pays entendaient tirer un profit politique de la guerre à Gaza, rejoints en cela par la branche politique du Hamas dont l'un des dirigeants, Ismael Haniyeh, souhaitait *"un suivi politique du travail de la Résistance, pour ramasser les fruits de ses efforts sur le champ de bataille"*. Leur objectif était clair : maintenir le Hamas au pouvoir à Gaza, rompre son isolement et redonner ainsi un second souffle à la mouvance des Frères Musulmans qui peine à se remettre du renversement en 2013 de Mohamed Morsi par le général Sissi à la tête de l'Égypte. Pour Israël, ce ne serait pas forcément une mauvaise affaire puisque le Hamas prendrait fort probablement le dessus sur les autres factions armées de Gaza (le Jihad Islamique en particulier), et serait sous la dépendance

directe du Qatar qui est fort peu susceptible de vouloir se lancer dans une confrontation directe avec Israël.

Beaucoup des amendements à la proposition de cessez-le-feu initiale s'inscrivent dans cette stratégie comme par exemple la construction d'une voie navigable avec l'aide de la Turquie, la possibilité d'effectuer des virements bancaires vers la bande de Gaza, ou la réouverture des points de passage. L'Égypte s'est évidemment montrée très réticente à ces propositions et s'est en particulier opposée à ce que l'ouverture du point de passage de Rafah entre Gaza et l'Égypte figure dans l'accord final. De même, l'insistance de l'Égypte à vouloir négocier avec une représentation palestinienne uni-

il est très peu probable que ce cessez-le-feu soit pérenne.

Ne reste-t-il donc à Gaza pour seule perspective que de rester une prison à ciel ouvert vivant dans la crainte d'une autre opération militaire israélienne ? C'est probable si la Palestine reste paralysée par la rivalité Hamas-Fatah. Mais les deux partis sont en proie à de sérieuses remises en cause internes qui pourraient déboucher sur une refondation du paysage politique palestinien. Le Fatah est complètement décrédibilisé par l'échec de sa stratégie de négociation avec Israël ; selon un sondage récent, si une élection présidentielle avait lieu aujourd'hui, Abbas s'inclinerait devant Haniyeh sur un score sans appel (31% contre 61%) et 72%



**Ne reste-t-il donc à Gaza pour seule perspective que de rester une prison à ciel ouvert vivant dans la crainte d'une autre opération militaire ? C'est probable si la Palestine reste paralysée par la rivalité Hamas-Fatah.**

fiée (et pas uniquement avec les représentants des combattants) s'explique bien prosaïquement par sa crainte de voir la "Résistance" tirer seule les bénéfices politiques du cessez-le-feu ; en imposant que les points de passage soient contrôlés par l'Autorité Palestinienne, l'Égypte et Israël ont par ailleurs replacé Mahmoud Abbas au centre du jeu alors qu'il avait été complètement marginalisé durant le conflit. Ce n'est qu'au terme de ces luttes d'influence qu'un accord de cessez-le-feu a pu être trouvé.

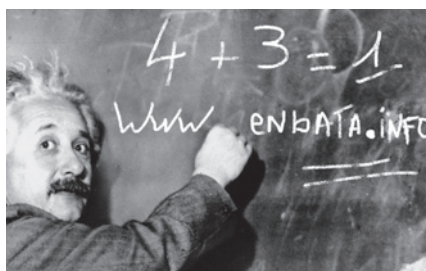
La joie a aussitôt éclaté à Gaza et le Hamas s'est empressé de revendiquer une "victoire" sur Israël. Pourtant, l'accord de cessez-le-feu est quasi-identique à celui de novembre 2012 qui avait mis un terme au précédent conflit ; il est même moins bon puisque l'accord de 2012 prévoyait l'ouverture du terminal de Rafah sans contrôle de l'Autorité Palestinienne. Et il y a bien peu de chances que les négociations complémentaires qui doivent se tenir prochainement donnent lieu à d'importantes avancées. En d'autres termes,

des Palestiniens sont favorables à l'extension à la Cisjordanie de la stratégie armée du Hamas. Certains dirigeants du Fatah, comme Marwan Barghouti, estiment que leur parti est au bord de l'effondrement et l'exhortent à renouer avec une attitude offensive à l'égard d'Israël.

Au sein du Hamas on observe une césure profonde entre une direction politique exilée au Qatar et qui a pris ses distances avec l'axe Iran-Syrie-Hezbollah, et les combattants de la branche armée qui sont restés très proches de cet axe dit de la "Résistance". De plus, le Jihad Islamique, qui s'est imposé comme un acteur incontournable lors du conflit, est lui aussi très proche de l'Iran. Il faut beaucoup d'imagination pour entrevoir une troisième voie impulsée par les contestataires du Fatah, la branche armée du Hamas et le Jihad Islamique, et encore plus pour savoir où elle pourrait mener. Mais la domination délétère du Hamas et du Fatah sur la Palestine semble être à bout de course et il n'y aura pas grand monde pour la regretter.

## Lan eskaintza

Vous êtes admissible à un emploi aidé, bilingue, et prêt à renforcer l'équipe d'Enbata? Un poste de CAE, pour une personne bilingue (français, euskara) va être dédié au suivi des abonnés d'Enbata (contacts téléphoniques) et à la présence d'Enbata dans les événements militants d'Iparralde. Formation et suivi assurés par l'équipe d'Enbata. Contact : [info@enbata.info](mailto:info@enbata.info)



■ **Enbata**, mensuel politique basque, 3, rue des Cordeliers, 64100 Bayonne. Tél. 05.59.46.11.16 [enbata@wanadoo.fr](mailto:enbata@wanadoo.fr)

**Abonnement d'un an : 40€**

**Responsable de la publication:**

Jakes Abeberry.

**Dessins:** Etxebeltz.

Imprimerie du Labourd,

ZI Saint-Etienne Bayonne.

Commission paritaire n°0317 C 87190

